

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA

Acogido á la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.

APARTADO DE CORREOS 1,010.

Dirección telefónica: "DIARIO Habana."
Teléfono: Redacción A 6301 Administración A 6201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL { 12 meses... \$21.00
6 id... 11.00
3 id... 6.00

L DE CUBA { 12 meses... \$16.00 plata
6 id... 8.00
3 id... 4.00

HABANA { 12 meses... \$14.00 plata
6 id... 7.00
3 id... 3.75

TELEGRAMAS POR EL CABLE

SERVICIO PARTICULAR DEL DIARIO DE LA MARINA

España DE ANOche

Madrid, Septiembre 22. TRANQUILIDAD

Puede darse por sofocado el movimiento sedicioso. La tranquilidad es absoluta en toda España.

EL REY

Ha marchado para San Sebastián S. M. el Rey, proponiéndose regresar el domingo con las Reinas doña María Cristina y doña Victoria.

COMBATE EN MARRUECOS

A orillas del Kert se ha librado un nuevo combate con las harkas marroquíes, cuyo contingente era considerable.

Los moros fueron desalojados de sus posiciones, que defendieron denodadamente, teniendo que retirarse con pérdidas enormes, abandonando muertos, heridos y armas.

El ejército se batió con su acostumbrado heroísmo, siendo por ello muy felicitado.

Nuestras bajas fueron: ocho soldados muertos; y un jefe, nueve oficiales y treinta y ocho soldados heridos.

Se ha ordenado á la Escuadra que reanude el bombardeo de los aduanares pertenecientes á las cábilas rebeldes.

RUPTURA Asegúrase en los círculos políticos que en la reunión de republicanos-socialistas que bajo la presidencia de Pérez Galdós se celebró en Santander, ha surgido la ruptura de la conjunción, separándose el "leader" de los socialistas, Pablo Iglesias, y el batallador republicano, Rodrigo Soriano.

Separados esos elementos de la conjunción republicano-socialista, créese probable el ingreso en el directorio republicano, del diputado radical don Alejandro Lerroux.

LOS CAMBIOS Las libras esterlinas se han cotizado á 27'49.

ESTADOS UNIDOS Servicio de la Prensa Asociada

EL TORNEO DE AJEDREZ Carlsbad, Septiembre 22.

El resultado de la vigésima cuarta sesión del gran torneo de ajedrez, celebrada hoy, es el siguiente:

Salwe, Jaffe, Chajes, Vidmar, Alechine, Rubinstein y Rabinowitsch derrotaron á Johnner, Burn, Tartakower, Chotimiski, Cohn, Fahrni y Leonhardt, respectivamente.

Spielman, Suechting, Ferlin, Marshall, Kostic y Niemowitch hicieron tablas sus partidas.

La partida entre Loewenfisch y Schlechter se suspendió.

Están á la cabeza Teichmann con 17½ y Rotlewki con 16.

BOGROFF SERA AHORCADO Kiew, Septiembre 22.

Bogroff, el asesino del Primer Ministro ruso Stolypin, fué juzgado hoy por un Consejo de guerra y sentenciado á la horca.

El reo se negó á aceptar defensor, y confesó su crimen, demostrando la más sorprendente sangre fría al declarar.

No se cree que tenga cómplices.

MURIO QUEMADO Dayton, Ohio, Septiembre 22.

El aviador Frank Miller pereció hoy quemado en el aire, al hacer explosión el tanque de gasolina de su aeroplano.

LOS FUNERALES DE STOLYPIN Kiew, Rusia, Septiembre 22.

Hoy se verificaron las exequias fúnebres del Ministro Stolypin, en me-

dio de las más generales manifestaciones de duelo.

Concurrieron delegaciones de todas las partes del imperio, siendo tal el gentío que millares de personas no pudieron obtener acceso á la iglesia.

LA BOLSA EXCITADA Nueva York, Septiembre 22.

Las escenas que se presenciaron hoy en la Bolsa de esta ciudad apenas tienen precedentes, habiéndolas motivado el rumor de que se iba á disolver el "trust" del acero.

Los corredores, frenéticos, luchaban en medio de la mayor excitación por vender sus acciones, cuyos precios bajaron 5 puntos, reponiéndose un tanto más tarde.

Las ventas ascendieron á más de 700,000 acciones.

Wickersham ha declarado que no se han hecho arreglos para tal disolución.

Los directores del "trust" se muestran renuentes á hablar sobre el asunto.

LAS DESGRACIAS DE NAPOLES Nápoles, Septiembre 22.

Según cálculos que se han hecho esta noche, ha habido cincuenta muertos y créese que numerosas embarcaciones se han ido á pique en la bahía de Nápoles, como consecuencia del tremendo temporal que ha azotado esa comarca.

BASE BALL Nueva York, Septiembre 22.

El resultado de los juegos celebrados hoy entre los clubs de las Grandes Ligas fué el siguiente:

Liga Nacional Chicago 8, Filadelfia 3.

Pittsburg 0, Boston 1.

Cincinnati 5, Brooklyn 3.

San Luis 3, New York 4.

EXTRACTO DEL SCORE

Chicago... 111 400 10x—8 13 1

Filadelfia... 000 300 000—3 6 0

Pittsburg... 000 000 000—0 9 1

Boston... 000 000 100—1 6 3

Baterías.—Pittsburg: Adams y Simon.

Boston: Cy Young y Raridon.

Cincinnati... 030 200 000—5 7 2

Brooklyn... 010 000 002—3 8 0

Baterías.—Cincinnati: Boyd y Seve-roid.

Brooklyn: Dent, Ragon y Miller.

San Luis... 000 000 012 0—3 10 2

New York... 000 030 000 1—4 6 2

ESTADO DEL CAMPEONATO

	G.	P.
New York...	88	47
Chicago...	83	56
Pittsburg...	82	61
Filadelfia...	79	63
San Luis...	72	67
Cincinnati...	65	78
Brooklyn...	55	82
Boston...	35	101

Liga Americana

(Primer juego) Washington 0, Chicago 5.

(Segundo juego) Washington 0, Chicago 1.

Boston 3, Detroit 8.

New York 4, Cleveland 3.

Filadelfia 2, San Luis 1.

EXTRACTO DEL SCORE

Filadelfia... 000 100 000 01—2 1 3

San Luis... 000 000 010 00—1 13 1

Baterías.—Filadelfia: Coombs y Lapp.

San Luis: Hamilton y Clarke.

Boston... 000 201 000—3 11 3

Detroit... 000 000 010 00—1 13 1

Baterías.—Boston: Cicotte, Killaday, Tonnean y Williams.

Detroit: Donovan y Casey.

New York... 110 000 010 1—4 7 2

Cleveland... 000 000 111 0—3 11 2

Baterías.—New York: Ford y Blair.

Cleveland: Kaler, Baskette y Oneill.

ESTADO DEL CAMPEONATO

	G.	P.
Filadelfia...	93	45
Detroit...	84	56
Cleveland...	73	67
New York...	73	69
Chicago...	69	70
Boston...	69	72
Washington...	60	81
San Luis...	40	101

Sección Mercantil

CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Septiembre 22

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés, 102.7) 8.

Bonos de los Estados Unidos, á 100.1/2 por ciento.

Desuento papel comercial, 4.3/4 por ciento anual.

Cambios sobre Londres, 60 div., banqueros, \$4.83.25.

Cambios sobre París, banqueros, 60 div., 5 francos 17.1/2 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 div., banqueros, 95.1/16.

Centrifugas polarización 96, en plaza, á 5.96 cts.

Centrifugas pol. 96, entregas de Septiembre, 4.19/32 á 4.5/8 cts. c. y f.

Mascabado, polarización 89, en plaza, á 5.46 cts.

Azúcar de miel, pol. 83, en plaza, á 5.21 cts.

Se han vendido hoy 2,500 sacos de azúcar.

Harina patente Minnesota, \$5.40.

Mantequilla del Oeste, en tercercotas, \$9.70.

Londres, Septiembre 22

Azúcares centrifugas pol. 96, 17s. 9d.

Azúcar mascabado, pol. 89, á 10s. 3d.

Azúcar de remolacha de la última cosecha, 18s. 0d.

Consolidados, ex-interés, 77.

Desuento, Banco de Inglaterra, 4 por ciento.

Renta 4 por ciento español, ex-cupon, nominal.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy \$81.

Paris, Septiembre 22

Renta francesa, ex-interés, 93 francos, 80 céntimos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Septiembre 22.

Azúcares.—Por razones que nos son tan desconocidas como las que motivaron la gran baja que se anunció ayer en la cotización del azúcar de remolacha, ésta ha vuelto á subir hoy recuperando todo lo que perdiera ayer.

El mercado de Nueva York con otra alza de 1/16 y venta de 2,500 sacos.

Las plazas de la Isla siguen quietas, por estar aguardando los productores y los compradores que se defina mejor la situación de los mercados consumidores para tener una base segura sobre la cual establecer sus cálculos.

THE ROYAL BANK OF CANADA

AGENTE FISCAL DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA PARA EL PAGO DE LOS CHEQUES DEL EJERCITO LIBERTADOR

CAPITAL Y RESERVA \$ 13,200,000

ACTIVO TOTAL . . . 105,900,000

EL ROYAL BANK OF CANADA ofrece las mejores garantías para Depósitos en Cuentas Corrientes, y en el Departamento de Ahorros.

SUCURSALES EN CUBA: Habana: Obrapia 33.—Havana: Gallano 22.—Bayamo.—Cienfuegos.—Cárdenas.—Camagüey.—Caibarién.—Guantánamo.—Matanzas.—Mayaguez.—Manzanillo.—Puerto Padre.—Santiago de Cuba.—Sancti-Spiritus.—Sagua la Grande.

F. J. SHERMAN, Supervisor de las Sucursales de Cuba, Habana, Obrapia 33.

C 2028 JI. 1

PANADEROS

SE SOLICITAN que no estén agremiados con trabajo para todo el año y con los sueldos siguientes:

Mozos de cuadra \$ 60.00

Horneros 50.00

Cabeza de artesa 45.00

Arteseros 40.00

Aprendices adelantados 20.00

Casa y comida.—Se exigen referencias—Enna 5, Habana

C 2843 7-20

FABRICA ESPECIAL DE BRAGUEROS DE H. A. VEGA, especialista.

El aparato de goma con aire comprimido, consigue la cura radical de las hernias. Este aparato fué premiado en Búfalo, Charleston y San Luis 31, OBISPO 31, Habana.

AVISO

Todo calzado que no lleve las marcas de este anuncio debe rechazarse aun cuando el vendedor asegure ser de las mismas fábricas, siendo sólo malas imitaciones.

Se venden los legítimos del renombrado DORSCH, fabricado á mano, en las paterías LA LIBERTAD, Manzana de Gómez esquina á Monserrate.

El del famoso PACKARD lo hemos reformado, sin perder la especialidad de la horma por haberse hecho muchas y malas imitaciones y sólo es legítimo el de la marca del margen, vendiéndose á precios moderados en LA LIBERTAD, EL BAZAR CUBANO, EL PROGRESO, EL GALLITO, LA CASA GRANDE, LA LUCHA, LA DIANA, LA POPULAR, LA DISCUSION, LA ESPERANZA, LA PALMA, LA GRAN SEÑORA, LA MARQUESITA, LA CEIBA, LA MODA ELEGANTE, LA DEMOCRACIA, EL SOL, EL BUEN GUSTO y otras.

Wichert & Gardiner.-Pons & Co.

cuyo hermanje, corte y hechura no tienen rival, se venden en LA GRANADA, EL PARAISO, LA CASA GRANDE, EL PAQUETE BARCELONÉS, LA GRAN SEÑORA, LA PRINCESA, LA LIBERTAD, EL PASEO, LA DEMOCRACIA, EL BUEN GUSTO y otras.

Los conocidísimos calzados de PONS Y COMP., que desde 1896 se importan con gran favor del público, para niños de ambos sexos y señoritas, se venden en todas las Paterías de esta Capital y del resto de la Isla, no siendo legítimos los que no lleven las marcas del margen.

Venta exclusivamente al por mayor en

CUBA 61

PONS & CO.

Apartado de Correos núm. 141.—HABANA

TEJAS PLANAS DE MARSELLA

¡¡GRAN REBAJA!! á \$50 millar, á partir del día 1º de Octubre

Dussaq y Ca.—Oficios 18—Apartado 278

JUGO MUSCULAR DE CARNE DE VACA

CONCENTRADO E INALTERABLE

MUSCULOSINE BYLA

RECONSTITUYENTE DE PRIMERA ORDEN

Recomendado por el Cuerpo Médico en el tratamiento de la

TUBERCULOSIS — ANEMIA

DIARREAS CRÓNICAS

CONVALENCIAS

EXCESO DE TRABAJO

DEBILIDAD

ATROFIA INFANTIL

Por mayor: Etablissements BYLA jeune en GENTILLY cerca de PARIS (Seine)

Véndase en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

LA ALIMENTACION EN LA INFANCIA

Las albumosas de la SOMATOSE, son las mejores estimulantes del apetito y las únicas naturales porque fisiológicamente son substancias que lo excitan.

La SOMATOSE líquida dulce, es sumamente sabrosa y gusta á todos los niños.

Por esa razón, se puede dar á los niños este medicamento, aún en casos en que estando enfermo no quieren tomar ninguna medicina.

No es, pues, justo forzarles á comer cuando falta el apetito ó la digestión está debilitada. Dad á vuestros pequeños la SOMATOSE líquida dulce y quedaréis sorprendidos de los maravillosos resultados que obtendréis.

Descripciones científicas y muestras están á la disposición de los señores facultativos que gusten dirigirse á

CARLOS BÖHMER, Sol 74, Habana.

Cambios.—Rige el mercado con demanda moderada y alza en los precios por letras sobre París.

Cotizaciones del mercado con demanda moderada y alza en los precios por letras sobre París. Incluye cotizaciones de Londres, París, Hamburgo, Estados Unidos, España, Dto. papel comercial, Greenbacks y Plata española.

Acciones y Valores.—El mercado abrió hoy sostenido con demanda por las acciones de la Compañía del Gas, Havana Electric, (Preferidas) y sobre todo por las de los F. C. Unidos, que se llegaron a pagar a 93.38 al contado; hay muchos compradores a plazos por estos valores.

Durante el día, debido a que en la Bolsa se recibieron dos cables extraordinarios, cotizándose las acciones de los F. C. Unidos en sentido de alza, se animaron estos valores, llegándose a pagar a 93.34 al contado y a 94 a pedir en el mes; los demás valores cierran muy firmes y de alza, especialmente las acciones de los F. C. Unidos, pues hay mucha demanda por estos valores lo mismo que por las de la Compañía del Gas y Havana Electric, (Preferidas.)

Cotizaciones del cierre:

Table with columns for Bonos y Obligaciones (5% Bonos Cuba Speyer, 5% Bonos Unidos, 6% Bonos Ayuntamiento, etc.) and Acciones (Banco Español, Banco Nacional de Cuba, F. C. Unidos, etc.).

Mercado Monetario

CASAS DE CAMBIO

Table showing exchange rates for various locations and currencies, including Havana, London, Paris, Germany, and the United States.

Mercado Pecuario

Entradas del día 21: A Juan Pelez, de San Miguel del Padrón, 3 hembras vacunas. A Enrique López, de Canasí, 5 machos y 1 hembra vacuna. A Pelez y Valdivieso, de Cienfuegos, 250 machos vacunos.

Salidas del día 21: Para el consumo de los Rastros de esta capital salió el siguiente ganado: Matadero de Luyánó, 90 machos y vacunos. Matadero Industrial, 363 machos y 110 hembras vacunas.

Table titled 'NEW YORK STOCK QUOTATIONS' listing various securities, their highest and lowest prices, and closing prices.

Vacuno, de 19 a 21 centavos el kilo. Cerda, de 40 a 42 centavos el kilo. Lanar, a 34 centavos el kilo.

La venta de ganado en pie Los precios alcanzados en las ventas efectuadas hoy en los corrales del Luyánó por el ganado en pie, fueron los siguientes: Ganado vacuno, de 4.12 a 4.58 centavos. Idem de cerda, a 7, 7.12, 8 y 9 centavos. Idem lanar, de \$1.50 y \$2.50 a \$5, (por cabeza.)

Industrias rurales. Salazón de carnes

Tratándose de una industria relativamente fácil y que no necesita grandes instalaciones para practicarse en poca escala, todo el mundo puede dedicarse a ella con sólo que posea algunos conocimientos rudimentarios. El invierno es la época más favorable a la preparación de carnes saladas, sin que esto quiera decir que no pueda efectuarse durante una buena parte del año, con tal que se eviten los días de calor excesivo y de mucha humedad.

La base del éxito consiste en aplicar los diversos ingredientes, procurando hacerlos penetrar hasta la proximidad de los huesos; las aguas para la salazón han de ser puras, debiendo preferirse las de lluvias o de río bien claras, y no las llamadas crudas, incrustantes o salitrosas; en cuanto a la sal, las impurezas de ésta, tales como existen en la sal común elemental de las salinas, son preciosas como elementos de conservación y agregan una acción más a la ya tan benéfica que tiene el cloruro de sodio, pues en ellos figuran los yoduros y cloruros que neutralizan muchas causas de descomposición.

La salazón de carnes puede hacerse por dos procedimientos: en salmuera y en seco. El primero consiste en preparar una disolución saturada de sal de cocina dentro de grandes baldes ó tinajas, y sumergir en ellas las carnes previamente cortadas en trozos, lavadas y desgrasadas, manteniéndolas así largo tiempo y sacándolas de vez en cuando, para que se oreen, y el segundo procedimiento consiste en abrir el puerco en dos hojas, extrayéndole todas las vísceras, manteca, lomo, costillas y columna vertebral, procediéndose a la salazón, espolvoreando las mencionadas partes con sal de grano fino ó razón de un kilogramo de esta substancia por cada diez de carne; en unas artesas se colocan dentro dichas hojas unas sobre otras, teniendo cuidado que quede entre una y otra una espesa capa de sal; cada tres semanas se inspeccionarán, y agregarán sal, hasta que resulten bien curadas y secas, y entonces se colgarán en un lugar aereado.

Nota.—La precedente información ha sido tomada de la "Revista de la Asociación Rural del Uruguay", correspondiente al mes de Julio pasado.

Vapores de travesía

Table listing shipping schedules for September, including destinations like Dora, Amberg y escalas, Méjico, New York, Morro Castle, Veracruz y Progreso, etc.

Table for 'VAPORES COSTEROS' listing shipping companies like Excelsior, Dania, Saratoga, etc., and their destinations.

VAPORES COSTEROS

Alava II, de la Habana todos los miércoles a las 6 de la tarde, para Sagua y Calbarán, regresando los sábados por la mañana.—Se despacha a bordo.—Viuda de Zulueta.

Puerto de la Habana

Para New York, vapor americano "Morro Castle", por Zaldó y Compañía. Para Veracruz y escalas, vapor americano "Méjico", por Zaldó y Compañía.

BUQUES CON REGISTRO ABIERTO

Table listing ships with open registration, including "Border Knight" for Philadelphia, "Frankenwald" for Hamburg, and others.

MANIFIESTOS

September 21. 355 Vapor inglés "Border Knight", procedente de Filadelfia, consignado a L. V. Placé. Para la Habana Cuban Trading and Co.: 3,185 toneladas carbón.

COLEGIO DE CORREDORES

COTIZACION OFICIAL CAMBIOS. Banque, Comer. Londres, 3 div. 21% 20% p/O P.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS, Industriales y Vecinos de Cerro y Villanueva

De orden del señor Presidente, se convocó a los señores Asociados a Junta General Ordinaria, que tendrá efecto el jueves 25 del actual, a las ocho y media de la noche en la Calzada del Cerro número 717, moderno.

BOLSA PRIVADA

COTIZACION DE VALORES OFICIAL. Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba contra oro de 4% a 6.

THE CUBAN CENTRAL RAILWAYS, LIMITED

Esta Empresa está preparada para recibir proposiciones para la construcción de dos troches de ferrocarril, a saber: desde Franco Velez hasta un punto nombrado "Panchita", en la extensión de Corralillo de seis y medio kilómetros de largo aproximadamente, y desde un punto nombrado "Malezas" en el distrito de Cruces hasta el Barrio de Ojo de Agua de ocho y medio kilómetros de largo aproximadamente.

Administración del Banco de la Habana

Un cheque certificado de \$1,000 Cy. deberá acompañar cada proposición, y será inmediatamente devuelto en caso de que no sea aceptada la oferta, o al firmarse el contrato. La Empresa se reserva el derecho de rechazar la más baja ó cualquiera de las proposiciones.

Administración del Banco de la Habana

La directiva del Banco de la Habana se compone de hombres prácticos y experimentados. Son comerciantes y banqueros que tienen intereses importantes tanto en la Habana como en Nueva York y tracen a las juntas el buen juicio y capacidad que ganaron sus fortunas particulares.

Administración del Banco de la Habana

Los señores Asociados a Junta General Ordinaria, que tendrá efecto el jueves 25 del actual, a las ocho y media de la noche en la Calzada del Cerro número 717, moderno.

Administración del Banco de la Habana

Los señores Asociados a Junta General Ordinaria, que tendrá efecto el jueves 25 del actual, a las ocho y media de la noche en la Calzada del Cerro número 717, moderno.

Administración del Banco de la Habana

Los señores Asociados a Junta General Ordinaria, que tendrá efecto el jueves 25 del actual, a las ocho y media de la noche en la Calzada del Cerro número 717, moderno.

Table listing various bank notices and services, including 'AVISOS', 'CAJAS DE SEGURIDAD', and 'COMPANIA DE FOMENTO AGRARIO'.

AVISOS

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

COMPANIA DE FOMENTO AGRARIO

DEPARTAMENTO DE BANCO AGRICOLA.—BANCO POPULAR.—CREDITO TERRITORIAL. Seguros contra incendios de cañaverales.—Seguros contra la muerte del ganado.—Préstamos en grandes y pequeñas cantidades.—Descuentos, Pignoraciones y demás operaciones bancarias.

CONSEJO DE GOBIERNO

Presidente: Pedro Rodríguez.—Director: F. A. Netto. Vices Presidentes: Raimundo Cabrera y Rogelio Truffin.—Letrado: Vidal Morales.—Secretario: Fernando Ortiz.—Notario: Ramiro Cabrera.

BANCO NACIONAL DE CUBA

A LAS PERSONAS QUE SE PROPONEN SALIR DE LA CIUDAD POR LARGO O CORTO TIEMPO NUEVA BOVEDA PARA BAULES

El Departamento de Apartados de Seguridad ofrece su nueva Bóveda para baúles, construida exclusivamente para el depósito de baúles, cajas y paquetes conteniendo artículos de valor, como lugar de absoluta seguridad contra incendio ó robo.

GASTOS DE LOS VIAJEROS

El Departamento de Cambios ofrece Cartas de Crédito, así como Cheques de Viajeros de la Asociación Americana de Banqueros y de las principales Compañías de Expreso, los cuales son pagaderos por las cantidades que se requieran en cualquier parte del mundo.

EL IRIS

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO. Fundada en el año 1865. Oficina en su edificio propio: Empedrado número 34

GIROS DE LETRAS

G. LAWTON CHILDS Y CIA, LTD. BANQUEROS.—MERCADERES 22. Casa originalmente establecida en 1844. Giran Letras a la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos.

ZALDO Y COMP.

CUBA núm 76 y 78. Hacén pagos por el cable, giran letras a corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, Paris, Madrid, Barcelona y demás capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como sobre todos los puertos de España y capital y puertos de Méjico.

J. A. BANCES Y COMP

BANQUEROS. Teléfono A-1740.—Obispo número 21. Apartado número 715. Cable BANCES.

J. BALCELLS Y CA

AMARGURA NUM. 34. Hacén pagos por el cable y giran letras a corta y larga vista, sobre New York, Londres, Paris, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Génova, Marsella, Havre, Leila, Nantes, Saint Quirin, Dieppe, Tolouse, Venecia, Florencia, Turin, Masino, etc.; así como sobre todas las capitales y provincias de ESPAÑA E ISLAS CANARIAS.

Hijos de R. ARGÜELLES

BANQUEROS. Mercaderes 36, Habana. Teléfono núm. 70.—Cable: "Ramonarguel". Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del Correo y Remisión de dividendos é intereses. Préstamos y Pignoraciones de valores ptes. Compra y venta de valores ptes. Billetes e Industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giros sobre las principales plazas y también sobre los puertos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por Cables y Cartas de Crédito.

BANCO ESPANOL DE LA ISLA DE CUBA

OFICINAS: AGUIAR NUMS. 81 Y 83.—DEPARTAMENTO DE GIROS.—Hace pagos por el cable. Facilita cartas de crédito y giros de letra.

En pequeñas y grandes cantidades, sobre Madrid, capitales de provincias y todos los puertos de España é Islas Canarias, así como sobre los Estados Unidos de América, Inglaterra, Francia, Italia y Alemania.

A FAVOR DEL GUAJIRO

Hace días, supo "El Mundo" que una institución bancaria de honrosa historia y merecido nombre, se ocupaba en estudiar el modo de establecer entre nosotros lo que se dió en llamar crédito agrícola. Parece hoy que la noticia se comprueba, y que este plan figura en el programa del Banco Español de Cuba.

La prosperidad del campo exige dos condiciones: la "libertad" de la tierra, y la "libertad" de los que la cultivan. La usura, torva é insidiosa, ha ido apoderando poco á poco de tierras y de labriegos, y acabó con energías y entusiasmos, porque ella se llevaba á fin de cuentas lo que daban aunados la fecundidad del surco y el sudor del campesino. La usura no tiene entrañas; y si es cruel é insaciable en todas partes, aún lo es más entre nosotros. "El Mundo" habla de contratos al diez y ocho por ciento de interés. La fundación del Banco Territorial ha librado á la tierra de usureros—ó está empezando á librarla—tomándola á su vez en garantía, y prestando dinero sobre ella con el exiguo interés que la justicia señala. Pero el mal es más amplio, más profundo; el mal tiene dos aspectos, y con esa institución ha atendido a uno solamente.

La generalidad de los guajiros no tiene posesiones que ofrecer; la pequeña propiedad, que está enriqueciendo á Francia y es la redención de Bélgica, es en Cuba mirlo blanco. Se conocen sus ventajas; sábase de ella que impide el éxodo hacia la urbe, porque hace trabajar y hace vivir á toda la familia; sábase que condensa la población y aumenta la riqueza pecuaria; sábase, en fin, que es fuente de virtudes, de producción, de energías y aun si se quiere de hombres, pero no se le fomenta. Generalmente el guajiro no es el dueño de su campo; si necesita dinero, no puede solicitarlo sobre él, y en este caso, el crédito territorial de nada sirve, y se quedan sin apoyo los que más lo necesitan y expuestos á la garra de la usura los que peligran más y son más pobres.

Lo que puede ofrecer el labrador no es tierra; no la posee; es trabajo de sus manos y sus máquinas; es la cosecha futura. El crédito agrícola no ha prosperado aún porque esta garantía era dudosa; la cosecha podía destruirse; contra el tesón y el sudor del campesino, podía llegar la sequía ó el temporal. Más bien que garantía en la cosecha, había que buscarla en la honradez. Hoy, empieza á trabajarse en un sistema de riegos que da la seguridad de la recolección de los frutos; el mayor enemigo de los campos, la seca pertinaz y abrasadora, va á ser ahuyentado de ellos. La cosecha empieza á ofrecer garantías...

Para emprender su trabajo, el guajiro necesita un pequeño capital. Aún no podemos decir con fundamento que entre nosotros sea un hecho la "industrialización de la agricultura," efecto del cambio brusco y general que la técnica agrícola sufrió desde

que el cultivar de los terrenos se ha proclamado una ciencia; á que lo sea debiera tender la Secretaría del ramo. No lo es; pero aún así, el trabajo no puede acometerse sin algún anticipo de dinero. Este es en la actualidad el campo de explotación de nuestros prestamistas usureros; y á cerrarse del todo viene la institución del nuevo crédito, que es uno de los favores más "hermosos" que se pueden hacer al campesino.

El momento en que habrá de aparecer la citada institución parecemos el más "lógico." Antes, había en el labriego las condiciones precisas para poner en sus manos el capital que le fuera necesario. Había honradez, porque en el hombre de campo (ingenuo y generoso casi siempre) no se halla la honradez tan maledada como en el de la ciudad; sabe cumplir su palabra, se esclaviza á un compromiso, y es casi siempre incapaz de dejarse llevar del deshonror. Entre él y el deshonror no hay ningún roce; hállanse muy distanciados; el ambiente que respira no le ha ido empujando poco á poco, porque no le presentó ni la ocasión ni la necesidad de ir haciendo al deshonror todas esas concesiones que son pasos que nos echan hacia él y que acaban de hacérsenos aceptable, por inconsciencia unas veces, y otras veces por costumbre. En el agricultor hay honradez, y hay también inteligencia para lo que le exige su trabajo, que es al par su garantía. Por su parte, se cumplían todas las condiciones necesarias.

El apoyo que ha empezado á prestarse á la Agricultura, la evolución que se espera, la prosperidad del campo que ha de serle consiguiente, y la fecundidad extraordinaria que distingue este suelo excepcional, presentan hoy todas las condiciones que pudiera requerir una institución de crédito agrícola: seguridad en recobrar el préstamo y provecho en efectuarlo.

Creemos, pues, llegada la ocasión de hacer al campesino ese gran bien; si hay un banco que preste sobre tierra, debe haber otro que preste sobre frutos. Hoy, sería ya injusticia dejar entre las manos de la usura á quien le hace más falta protección, porque no tiene más utilidades ni se consigue más pan que el que su propio sudor le proporciona. Si es una garantía el bien inmueble, desde que la agricultura entró por el nuevo cauce, la cosecha también es garantía, y más en un terreno exuberante, donde á pesar de huracanes y sequías y abandonos, se extiende la cosecha abundantísima sobre las mismas tierras olvidadas.

La Secretaría de Agricultura, que cuenta entre sus páginas honrosas las obras de canalización de Pinar del Río y la institución de las Granjas Agrícolas y el gran proyecto de las Cajas Raiffeisen, debe agregar á ellas otra página: la de la organización del nuevo crédito, que redimirá al guajiro y que tiene, en estudio el Banco Español.

LA PRENSA

"Tengo la satisfacción de manifestarles á ustedes que la huelga general ha terminado." Así dijo Canalejas á los periodistas.

Fracasada la huelga general, base de la intenciona, ha fracasado la obra revolucionaria.

¿Era republicana? ¿Era anarquista?

Así se pregunta "El Comercio." Escribe el colega:

Ha sido, pues, el movimiento de carácter republicano? Si lo fué no se conoce mucho, pero por los detalles que tenemos del mismo cabe afirmar que no. Además, en España la República es difícil que prospere en estos tiempos, porque carece de hombres que tengan suficiente prestigio para que el pueblo les siga: porque los republicanos están más divididos que los liberales aquí, y porque para nadie es un secreto que todo se vuelven ambiciones entre los republicanos y que sus diferencias contribuyen eficazmente á hacer imposible el triunfo que buscan. Azeite, Melquíades Alvarez, Galdós y algunos más muy pocos por cierto, son primeras figuras en el campo republicano de España. Pero sería cualquiera de ellos capaz de iniciar la revolución? Los dos primeros son hombres de gabinete y de cátedra. Su verbo inspiradísimo se deja oír en meetings y manifestaciones, pero ni uno ni otro han logrado con su elocuencia acercarse á las fracciones republicanas. Y Galdós, el gran novelista, el célebre novelista cuya vida gloriosa le llevará á la inmortalidad en letras de su patria, conformarse con seguir escribiendo novelas y con dar á leer en artículos suyas impregnadas de alto patriotismo—reconocímoslo así—en las reuniones públicas de sus correligionarios.

Es verdad que en la agitación no ha sonado para nada el nombre de ningún prohombre republicano... pero tampoco sonó otro ninguno.

Mas haya sido la agitación republicana, radical ó anarquista ó amalgama de lo uno y de lo otro, exclamemos á semejanza de Canalejas:

Tenemos la satisfacción de manifestar al lector que la intenciona revolucionaria de España ha terminado.

Y tenemos también el placer de señalar y anotar de nuevo la unanimidad y cariñoso interés con que la prensa general de la Isla ha discurrido sobre el conflicto revolucionario de España.

Escribe á este propósito "La Unión Española":

Nótase á través de sus escritos—precisamente lo que nos llena de gratitud y mueve nuestra pluma de periodistas españoles—simpatía y afecto para España, el "viejo solar de tantas naciones latinas" al decir de "La Discusión," "la amada tierra," según "La Lucha." Y son esas palabras de los diarios cubanos dignas de ser anotadas y agradecidas, por la sinceridad que las inspira y porque, dichas en esas columnas, son reflejo exacto de la opinión de los cubanos y del juicio que les inspira los anagos revolucionarios que padece nuestro país.

Ya que en distintas ocasiones anotamos con sentimiento y rebatimos con entereza palabras en que la pasión hablaba en desprestigio de España, por pluma de alguno de esos periódicos, no queremos pasar sin anotar también, aplaudiendo y agradeciendo, esas manifestaciones ahora, demostradoras de la solidaridad de la raza y de que no han sido infructuosos los trabajos de muchos cubanos y españoles en pro de esa concordia, si olvidada en ocasiones, probada ahora con creces que nos hacen no recordar aquellas.

Aun en aquellos desahogos á que alude el colega, como los referentes á la campaña del Rif, á la semana trágica y á los sediciosos del "Numancia" hubo de venir al fin la necesaria y justa rectificación.

Aquello queda olvidado. En cambio no olvidaremos las frases sinceras, cordiales que en estos momentos de peligro han dedicado á España "La Discusión" y algunos otros colegas.

Ni ellos rectificaron, seguramente, su actitud desapasionada é hidalga.

—No está convencido el gobierno, no estamos todos persuadidos de que es necesario trasladar á lugar más discreto y menos escandaloso "la zona de tolerancia?"

—Ciertamente.

—Luego...

—Lógica, irrefutable la conclusión.

—Pero (ahucando la voz) ¿y "los intereses creados?"

—¡Ah! ¡También en esa zona hay "intereses creados!" Si fuese en política...

Hemos oído ese diálogo.

Y hemos leído en "La Unión Española":

No se ha decidido todavía el traslado de la zona de tolerancia del lugar en que hoy se encuentra, á otro sitio

cualquiera donde no sea tan visible, donde no produzca escándalo en el seno de la población honrada, que tiene necesidad de asistir á ese espectáculo repugnante, porque se ve obligada á transitar por el barrio donde se halla enclavada la citada zona.

Hasta los que más duramente han combatido el cambio á un lugar determinado, fundándose, con esa malicia que tienen siempre los oposicionistas, al juzgar los actos del Gobierno, en que puede tratarse de un negocio provechoso para determinadas personas, que están conformes en que el traslado de la zona es necesario.

El establecimiento de dos estaciones de ferrocarriles, la Estación de los Unidos, y la de la Cuban Central, que son las más importantes, la proximidad de los muelles donde atracan vapores que conmueven pasajeros, la extensión del comercio que necesita valere de esas vías para efectuar sus transportes, son motivos bastante poderosos para que se piense en realizar la traslación de que hablamos, sirviendo así á los intereses públicos y dando lugar á una ese barrio que hoy resulta centro de prostitución y libertinaje, se convierta en animada conjunción de riqueza y laboriosidad.

Así y todo el traslado no llega. Hay clases de fango que se pegan con tenacidad desesperante.

De "El Comercio" refiriéndose á una reunión de zayistas:

Campos Marqueti dijo que era necesario convencer al gobierno de que no está dispuesto á llegar en el camino de la violencia tan lejos como los amigos de Zayas.

En dicha reunión se acordó que tan pronto abra sus sesiones el Congreso, el grupo zayista emprenda una ruda y tenaz oposición á todos los actos del general Gómez, apoyando á los conservadores y si es necesario celebrando con ellos una inteligencia ó coalición parlamentaria.

Aségurase que Asbert tiene medios de evitar este posible conflicto, porque cuenta con algunos representantes que el doctor Zayas cree sus adictos, y entre la oposición conservadora aseo no encontraría unánime acogida el pensamiento de una oposición sistemática, que haría imposible el funcionamiento normal de los poderes públicos y que traería las mismas consecuencias que en la época de Estrada Palma.

Tenemos entendido que en Palacio preocupa seriamente esta situación del Congreso.

¿Ha sido muerto, encarcelado, atropellado algún zayista?

¿Ha molestado el gobierno á alguien

de los que han gritado ó Zayas ó la revolución ó á los que hablaron de los campos secos de Pinar del Río?

Comprendemos perfectamente que los zayistas estén dispuestos á llegar en el camino de la violencia más lejos que el gobierno.

Como que este no ha entrado por él

En cuanto á la inteligencia de los zayistas en la Cámara con la oposición conservadora, ya sabemos que es arma hace tiempo acariada.

Mas ya ven los zayistas lo que diet Asbert.

Y lo que con toneladas de sensatez y sentido común indica "El Comercio."

Los conservadores no están dispuestos á dedicarse, ni en la Cámara ni fuera de ella, á juegos peligrosos para los intereses de su partido y para los de la República.

Para los conservadores no son inútiles algunas lecciones de la historia

El Comité Conservador de Lajas ha dirigido una carta á un periódico de esta ciudad, en desagravio de las graves y gratuitas imputaciones publicadas en el mismo periódico con la firma de "Un Español," contra algunos prohombres de la Colonia Española de Cienfuegos, y muy especialmente contra el señor Falla Gutiérrez.

Hace muy bien dicho Comité en defenderlos. Bien lo merecen los señores Falla Gutiérrez, Suero Balbín, Castañón y Villapol.

Pero alude el Comité Conservador de Lajas á las declaraciones que de los señores mencionados recogimos y publicamos en el DIARIO. Y ahí es donde pierden los estribos.

Ni aquí hay insidias ni odios de ninguna clase, ni el señor Falla Gutiérrez es capaz de estimularlos, ni nosotros anotamos en aquellas manifestaciones más que lo que punto por punto, concepto por concepto nos dijeron los citados españoles de Cienfuegos.

Si algo inexacto hubiéramos recogido, no sería el Comité Conservador de Lajas el llamado á rectificarlo, sino el señor Falla Gutiérrez y sus compañeros manifestantes.

El mencionado Comité no nos puede dar lecciones de estimación y afecto hacia el señor Falla Gutiérrez,



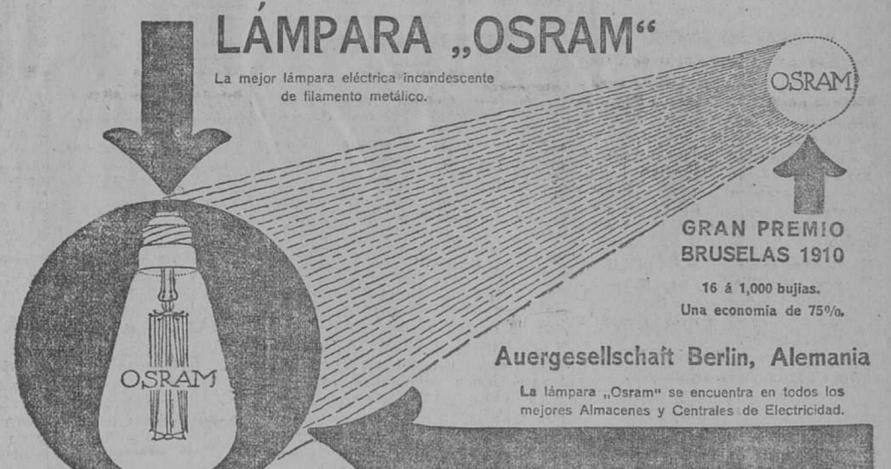
CABALLOS COJOS
Curación rápida y segura de las coxitis, ó Tumores huescos, Corvasas, Formas, Esparragos, Sobrehuesos, etc., etc.

UNGUENTO ROJO MERE
de MARRASCHI CHANTILLY, en Orsman's Francia NO DEJANDO CICATRICES

EMBROCCACION MERE
sin igual para robustecer las extremidades de los Caballos

DOCTOR GALVEZ GUILLEM
IMPOTENCIA.— PERDIDAS SEMINALES.— ESTERILIDAD.— VENEREO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5
49 HABANA 49.



LÁMPARA „OSRAM“
La mejor lámpara eléctrica incandescente de filamento metálico.

OSRAM

GRAN PREMIO BRUSELAS 1910
16 á 1,000 bujías.
Una economía de 75%.

Auergesellschaft Berlin, Alemania

La lámpara „Osram“ se encuentra en todos los mejores Almacenes y Centrales de Electricidad.

La inscripción „OSRAM“ garantiza por calidad y duración.

Para Loza y Cristalería LA CASA DE HIERRO, OBISPO ESQUINA A AGUACATE

En SAN RAFAEL 32,

fotografía de Colominas y Comp., hace retratos al platino con un 50 por 100 de rebaja en los precios.—6 imperiales, cie., un peso—6 postales, cie., un peso.—Enseñamos pruebas como garantía y repetimos gratis la plancha que no agrade.

FOLLETIN 25
JUAN DE LA BRETE
MI PARROCO Y MI TIO

Novela premiada por la Academia Francesa.—Traducción autorizada, hecha sobre la 190a. edición.

(De venta en la librería "Cervantes", Galano casi esquina á San Miguel)

(Continúa.)

—Entonces, tío, no es usted consecuente al echar pestes contra el matrimonio.
—¡Hola!—repuso mi contrincante.—Puesto que no se puede tener hijos sin estar casado y que usted vota por la propagación del género humano, se sigue que usted debe aprobar el matrimonio para todos.
—¡Reina!—repuso el señor de Pavol alzando el labio con expresión tan sarcástica, que Blanca, desmintiendo su nombre, se puso roja como una amapola.—¡Eso se llama razonar! Y bien; ¿qué idea tienes del matrimonio, sobrina?
—¡Oh! ¡El matrimonio! exclamé con énfasis.—¡La más excelente de todas las instituciones humanas! ¿Qué dicha más cumplida puede haber que la de vivir perpetuamente con el ele-

go que todavía no habrás puesto los ojos en nadie.
—¡Naturalmente!—repuso Blanca riendo.—¿como que no conoce á un alma!
Desde que llegué al Pavol había pensado mucho en el amor que tenía al señor de Conprat, preguntándose varias veces si debería revelar á mi prima el secreto íntimo de mi corazón. Pero, bien ponderado todo, me resolví á romper con mis principios, ateniéndome al proverbio árabe: "el silencio es oro." Sin embargo de eso, al oír la rotunda afirmación de Blanca sobre mi absoluta carencia de relaciones, me asaltaron vehementes deseos de contar la historia de mi enamoramiento, pero conseguí sobrepormerme á la tentación.
—Como quiera que sea,—repuse,—llegará día en que ame á alguno, porque, á mi juicio, no se puede vivir sin amar.
—¡Tal vez; pero ¿quién te ha enseñado esas cosas Reina?
—¡Bah! Esa es la vida, tío,—respondí tranquilamente.—Repáre usted un poco en las heroínas de Walter Scott que sólo vivían amando y siendo amadas.
—¡Hola! ¡De modo que el cura te ha permitido leer novelas?

—¡Pobre cura querido! ¡Si supiera usted cuánto le he hecho rabiar á propósito de eso! No quería dármele, y hasta sustruí la llave de la biblioteca, pero yo logré entrar por la ventana rompiendo un cristal.
—¡He aquí una chica que promete! Y, es claro, luego te habrás dado en cuerpo y alma á ensueños y divagaciones amorosas, ¿no es eso?
—Yo no divago nunca, y menos en materia de amor, porque conozco á fondo el asunto.
—¡Diablo!—exclamó mi tío riendo.—Pues ¡no acabas de decirnos que no amabas á nadie?
—Es verdad,—repliqué con viveza, algo turbada por el traspás que acababa de dar.—Pero ¡no cree usted, tío, que la reflexión puede suplir á la experiencia?
—¡Indudablemente! Estoy convencido de ello, sobre todo en tu caso; porque no parecías lerda.
—Soy sencillamente un poco lógica, tío. Y, dígame usted: ¿nunca se ama á un hombre distinto del propio marido?
—No, jamás—respondió sonriendo el señor de Pavol.
—Ahora bien; ¿pesto que sólo se ama al marido y no á otro distinto de él, puesto que se le ama natural-

mente con verdadero amor, y que además no se puede vivir sin amar, concluyo de aquí que es necesario casarse.
—Si, pero después de haber cumplido los veintinueve años, señoritas.
—Eso me da lo mismo,—respondió Blanca.
—¡Oh! pero á mí no. Por nada del mundo quiero aguardar cinco años.
—Pues no tendrás más remedio que aguardarlos, á no presentarse un caso excepcional.
—¿A qué llama usted caso excepcional, tío?
—A una coyuntura de matrimonio, tan ventajosa por todos conceptos, que fuera absurdo rehusarla.
Esta modificación introducida por mi tío en su programa, de tal suerte me recogió, que me levanté del asiento y comencé á dar volteretas.
—Si es así, nada tengo que temer respecto del pronto arreglo de mi boda,—dije alborozada y salí del comedor.
Busqué refugio en mi cuarto, donde se presentó muy luego Junio, luciendo su garbo majestuoso.
—¡Qué desvergonzada eres, Reina!
—¡Desvergonzada! ¡De ese modo me agradece el haberte complacido en lo que deseabas?
—Si, pero empleas un lenguaje tan erudo...
—Es mi genio, á mí me gustan las cosas muy claras.
—Además, cualquiera diría que te habías empeñado en molestar á mi padre.
—Te aseguro que sentiría en el alma darle un disgusto; me ha caído en gracia su cara burlona y le he cobrado ya un cariño apasionado. Pero no mudemos de asunto, Blanca; él es quien nos ha mortificado protestando contra el matrimonio, y, en fin, ahora ya sabe lo que querías.
—Así es,—respondió Blanca con aire distraído.
El señor de Pavol aprendió en breve á su costa que si las mujeres no valen dos cominos, las muchachas valen menos aún y pisotean con la mayor frescura las ideas de un padre y de un tío.

Días antes que él lo defendimos contra las solapadas é inicuas acusaciones de "Un Español."

El Secretario de Justicia

Hoy embarcará en el "Mascotte," para los Estados Unidos, por la vía de Tampa, nuestro distinguido amigo el ilustre Secretario de Justicia, don Jesús M. Barraqué, prestigioso miembro del gabinete del general Gómez.

En el muelle de Caballería estará atracado un remolcador á disposición de las personas que deseen despedir al señor Barraqué.

BATURRILLO

"La Opinión," diario zarista, atribuyó á "The Havana Post" ciertas declaraciones favorables á su candidato presidencial. Y el diario americano se apresuró á negar que hubiera escrito tal recomendación en favor del doctor Zayas, agregando esto, que es muy substancioso:

"The Post" no considera de su incumbencia la política de partido. Las preferencias personales de su Director y de su redactor no reflejan las opiniones del periódico. Es muy posible que pudiera llegar al momento en que el bien de Cuba exija, en nuestra opinión, que señalemos el camino seguro; pero hasta tanto no surja esa necesidad, "The Post" se mantendrá imparcial."

Y lo comenta "El Triunfo" diciendo: "Como se ve, "la opinión americana" no ha dicho esta boca es mía, en materia de candidaturas presidenciales."

ario del Centro Asturiano, y bautizado en la misma parroquia. Tienen, pues, los de Pelayo las dos más altas figuras de la elocuencia española. Por los gallegos lo siento; por Machín me alegro. Y, como dije el otro día: prueba del inmenso valer del tribuno carlista, es que distintas regiones se disputan el honor de llamarle hijo.

En Turín, en un certamen internacional de telegrafistas, triunfaron tres españoles: García Moreno y los hermanos Uriz y Pi.

Los que sólo saben de España lo malo, y jamás de lo bueno se complacen, parece que, al contrario de mí, tienen á orgullo provenir de estípidos, que suele ser un rarísimo orgullo.

El Presidente de Panamá ha conveoado al Congreso para derogar cuantos leyes de la República se opongan á los tratados concertados por su Gobierno con el de los Estados Unidos. Y se derogarán en el acto: por algo y para algo los Estados Unidos favorecieron la independencia de Panamá.

En Honduras el Gobierno ha concertado un tratado con banqueros yanquis. La garantía del pago la dan las Aduanas. En caso de guerra ó de desorden, los ingresos serán recaudados por agentes americanos, como está ocurriendo en Santo Domingo. La titoría queda legalmente establecida, y aceptada por Honduras. No habrá que llamarse á engaño cuando la intervención aduanera sea indispensable.

Veáse, pues, cómo progresa en Hispano América el novísimo sistema de conquista económica, que, después de todo, será una bendición para los intereses materiales de las naciones conquistadas.

El ideal decrece; la personalidad nacional se recorta; pero la paz se asegura y el desenvolvimiento de la riqueza pública se realiza tranquilamente. Supongamos que entre nosotros existiera un contrato análogo con el tutor. Que éste recaudara treinta millones de las Aduanas y sólo nos permitiera gastar veinte, aplicando los otros diez al pago del empréstito: pronto estaríamos en paz. Y si después de pagadas las trampas, exigiera que esos diez se aplicaran íntegros al mejoramiento de la agricultura y á nuevas industrias, calculen ustedes cuál sería la prosperidad del país dentro de un cuarto de siglo. Se objetará que habría que echar á la calle á centenares de parásitos que viven de la nómina, haciendo política, y que son cubanos éstos. Y replicaré: también son cubanos los campesinos favorecidos y los obreros auxiliados. Y siempre es mejor elemento social el que trabaja, como en el mundo vegetal no es noble individuo el jacueta, sin flores ni frutas, viviendo de la savia del cedro ó del frutal.

Que resulta humillante esa intervención del vecino en los gastos de nuestra casa? Convenido; pero no demos lugar á ella derrochando el patrimonio de los hijos; porque si les

arruinamos, mañana serán carga del tutor y causas de malestar para la vecindad.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

Del Sr. Consul de Chile

Habana, Septiembre de 1911. Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA Habana

Muy señor Mío: Algunas personas se han acercado á este Consulado deseando saber si el señor Alberto Videla Herrera es efectivamente redactor-corresponsal del importante periódico "El Mercurio," de Chile, y á fin de evitar dudas, le copio la carta que ha sido remitida á esta oficina por el Director del aludido periódico que á la letra dice: "Señor Cónsul: Me es grato poner en conocimiento de usted que un señor llamado Alberto Videla Herrera que en Cuba y otras partes se hace pasar como corresponsal de "El Mercurio," no es ni ha sido empleado de nuestro diario. De usted A. y S. S. (firmado) Julio Pérez Canto."

Lo que pongo en conocimiento de usted para los fines que estime oportuno. De usted atentamente, B. Lopetegui. Cónsul de Chile.

NOTAS IBERO-AMERICANAS PANAMA

Triunfo imposible

Si no es unánime, al menos se ve por la lectura de la prensa de aquel país, que está muy generalizada la creencia en todo el territorio panameño, de que la candidatura del doctor Arosamena para Presidente de la República en el próximo período ha fracasado completamente.

Su elección consideran que sería un atropello constitucional, por lo cual está inhabilitado para ello, á menos que no renunciara al puesto en Enero próximo, es decir, con seis meses de antelación á la fecha señalada.

Pero es claro, que tanto el doctor, como sus amigos no lo entienden así, y opinan que, puede ser elegido sin violación alguna, separándose de la Presidencia provisional que viene ejerciendo, solo con una licencia durante esos seis meses.

Por lo visto no le conviene al doctor y por lo tanto no quiere, desprenderse de la autoridad y el poder que le da el cargo, porque pensará que teniendo á su disposición los misteriosos resortes de la "maquinilla electoral" debe de contar en Panamá,—lo mismo que en todas partes,—con muchas probabilidades para alcanzar el triunfo.

Aparte de esa dificultad que entorpece sus deseos, es de mayor gravedad su notoria impopularidad que como gobernante se ha conquistado. Se le ha venido haciendo al señor Arosamena graves cargos por sus procedimientos puestos en práctica y con los cuales ha hecho colocar al país al borde del abismo; se asegura que su administración ha resultado más nefasta que todas las anteriores, y que por lo tanto, el partido liberal panameño, se siente profundamente arrepentido de haberle dado su voto á un desleal á la causa y también á la Patria.

Acusan también al Presidente interino de haber sido contrario al movimiento de la independencia, y de que le es indiferente la suerte del país ante su bienestar personal, de haber entrado en negociaciones con el gobierno americano, y de que con el fin de hacerse reelegir, no cumple con sus deberes constitucionales y aplaude todo procedimiento incorrecto que cometen sus subalternos.

Impunito hasta el haber injuriado á los habitantes todos de la ciudad, de tal modo que ese hecho ha provocado

indignación tal que, se abrigan temores de que estalle una sublevación dentro de poco tiempo, pues los ánimos se encuentran tan escitados que se consideran á los pocos partidarios de la reelección, como enemigos de la República.

Y lo peor del caso, es que tanto el doctor Arosamena como sus amigos y aliados, venían creyendo firmemente que el intento de reelección era grato al gobierno de los Estados Unidos y que por consiguiente le prestarían su apoyo en caso necesario, y tales ilusiones se las deben de haber desvanecido las manifestaciones que ha hecho el "Washington Post" juzgando la política y los planes del gobernante panameño que nos ocupa.

El citado periódico refiere el propósito del señor Arosamena de asegurar su permanencia en el puesto durante otro período, en contra del sentimiento público y con violación de la Constitución y dice:

"Está fuera de duda que el departamento de Estado se le ha puesto al corriente de los movimientos políticos en Panamá, siendo por consiguiente de tenerse como un hecho que cualquiera tentativa para impedir una elección legítima ó evadir la Constitución será paralizada por medio de una insinuación, ó algo más fuerte, de este gobierno. Es tan manifiesta la importancia de mantener el orden y administración pública honrada en Panamá, y es tan claro el derecho de los Estados Unidos para intervenir, que el Presidente de esa República debe estar convencido de cuán inútil ha de ser que procure perpetuar su poder de cualquiera otra manera fuera de la legal."

Ante insinuaciones de esa especie, lógico es presumir que se habrán entibiado algo los entusiasmos y la fe que el doctor tuviera en sus grandes protectores de la Casa Blanca.

Y por si no hubiera explicado todo lo claro que deseara un pensamiento, el articulista norteamericano continúa desde su altura olímpica haciendo al doctor y Presidente estas saludables advertencias, que si bien en su forma tienen algo de despectivas para él y para los pueblos centro-americanos, en su fondo, en cambio, son reveladoras de la gran honradez y justicia en que inspiran sus determinaciones siempre los políticos yanquis:

"El pueblo de Panamá tiene derecho á una elección constitucional y honrada. Al igual que en otras repúblicas, el tren del gobierno tiene inmenso poder, en tanto que la fuerza de la opinión es muy poca."

"Cuando los funcionarios del gobierno procuran continuar en el mando, por encima de la opinión pública, no hay otro camino sino intervenir en favor del pueblo. Puede tenerse por seguro que el Presidente tañerá todas aquellas medidas que sean necesarias para facilitar al pueblo de Panamá que elija á su Presidente en una votación legal."

No tienen por que abrigar temores después de ese toque de atención, los enemigos de la reelección, aunque el Gobierno haya destituido empleados desafectos á ella, ó renueve la policía sustituyéndose sus oficiales, como se tenía, con individuos que en el año 1906 hicieron fuga sobre el indefenso pueblo panameño; la candidatura del doctor Arosamena, después de conocerse la opinión del "Washington Post," puede asegurarse que está muerta.

NOTAS PERSONALES

El Sr. W. Mazón

Nuestro apreciable amigo el señor Wilfredo Mazón acaba de ser nombrado Procurador y Mandatario Judicial para ejercer en esta ciudad.

Le deseamos el mayor éxito en el desempeño de dichos cargos, para los que reúne especiales condiciones por sus conocimientos y práctica forense.

CAMARAS

Kodak, Premo, Century y Graflex y toda clase de efectos fotográficos, á precios de fábrica, fotografía de Colomina y Compañía, San Rafael 32. Retratos desde un peso la media docena en adelante.

COLORES PÁLIDOS

¡Qué pálido, amigo mío, le veo á usted! Tiene usted blanqueados los labios, está usted inapetente, duerme usted mal y enflequece de día en día. Se le ve descolorado y sin fuerzas... Tenga cuidado pues está usted anémico. Tome, tome, las verdaderas píldoras Vallet.

Este diálogo presenciamos hace días. Y en efecto; no hay duda de que el uso de las Verdaderas Píldoras de Vallet, á la dosis de una á dos píldoras al comienzo de cada comida, basta para restablecer en poco tiempo las fuerzas de los enfermos aun de los más agotados, y para curar con seguridad y sin sacudidas las enfermedades de languidez y de anemia, aun aquellas más antiguas y rebeldes á todo otro remedio. En las mujeres hacen desaparecer las pérdidas blancas, y restablecen rápidamente la perfecta regularidad de las épocas. Esta ha sido la principal razón para que la Academia de Medicina de París se haya complacido en aprobar la fórmula de dichas píldoras á fin de que sirva de garantía á los enfermos: honor que rara vez acuerda la docta corporación. De venta en todas las farmacias.

Advertencia.— Como quiere que á veces, y bajo el nombre de Vallet, hay quien ofrece píldoras no preparadas por Vallet, y que son casi siempre ineficaces y mal hechas, exijase sobre la envoltura las palabras: Verdaderas Píldoras de Vallet y las señas del Laboratorio: Casa L. Frère, 49, rue Jacob, París.

ECOS DE LA PRENSA ESPAÑOLA

UN CONQUISTADOR DE TIERRAS DE MOROS

MANUEL IRADIER

En la mañana del día 9 de Enero de 1885 la estación del Norte de la ciudad de Vitoria estaba invadida por un inmenso gentío. El Ayuntamiento y la Diputación en pleno, el Claustro del Instituto, las Sociedades, Círculo y Ateneo Vitoriano, todo el pueblo, en suma, había acudido unánime á tributar un recibimiento entusiasta á uno de sus más ilustres hijos, el más ilustre en su estirpe de todo el país vasco durante el siglo XIX.

No podía esperar el viajero que llegaba acogida tan solemne y cariñosa: días antes había entrado en Madrid, de regreso de Africa, y en la estación de Atocha no encontró más que el abrazo de un amigo, y en el intervalo de aquella fecha había ido á unirse con su familia, que se hallaba recogida en un pueblito de la provincia de Huesca, donde el alcalde, el cura, el secretario y varios vecinos le obsequiaron con un banquete, brindando por el hombre que había conquistado para España tierra de moros.

Pero ¿cómo—se decía—es posible que el solo, Manuel Iradier, haya adquirido para España toda la cuenca del Muni en una superficie de 48.000 kilómetros cuadrados sin haber movilizad Cueros de Ejército, ni barcos de guerra, ni á fuerza de dinero, pues no poseía fortuna, ni con el auxilio de la Prensa, ajena en absoluto á sus trabajos, sino tan sólo con el trabajo perseverante de la Sociedad Exploradora fundada por él en Vitoria el año 1871, ayudada, en su última época, por la Sociedad de Africanistas de Madrid?

Unicamente algunos socios de ésta y un reducido número de personas de Vitoria y Bilbao habían seguido con interés el desenvolvimiento de aquella epopeya gloriosa, meditada y llevada á cabo con los caracteres de la heroicidad más sublime por un vaso animado de un espíritu colonizador, sólo comparable á nuestros más esclarecidos antepasados. Pero modesto y desinteresado como ellos, ostentando solamente la satisfacción del deber cumplido, deber condensado en la misión que su clarísima inteligencia le forjó con caracteres tan definidos como terminantes, sin sed de gloria ni ánimo de lucro, aquel hombre extraordinario, de conocimientos enciclopédicos, una vez terminada su obra, retiróse á la intimidad de su hogar para reparar en ella las huellas que en su naturaleza y en su hacienda habían impreso las dos expediciones al Africa equatorial, y en esta labor de rehabilitación, siempre comenzada y nunca satisfecha por las repetidas veces que la desgracia se ensañó en él, le sorprendió la muerte, acaecida en Balmain el día 19 del actual mes de agosto, recibiendo la con la resignación cristiana y fortaleza que cumplía á su temple de caballero.

Manuel Iradier Bulfy nació en Vitoria el año de 1854 y pertenecía á una distinguida familia emparentada con otra no menos conocida y respetada de Bilbao, en cuya villa pasó varias temporadas durante su juventud. Estudió la carrera de Letras y, durante la última guerra carlista, siendo profesor de Geografía del Instituto de Vitoria, conoció al célebre viajero africano Stanley (corresponsal en el teatro de la guerra de algunos periódicos extranjeros), á quien comunicó sus planes y los propósitos de la Sociedad Exploradora.

Una vez organizada la expedición, partió para el Muni, llevando consigo á su joven-esposa y á una hermana de ella, á quienes las más ardientes suplicas no bastaron para hacerles desistir de un viaje en apariencia desahucado, pero que lógica é inflexiblemente era una derivación de los es-

tudios y trabajos llevados á cabo por aquella benemérita Sociedad.

El 19 de mayo de 1875 llegó al islote Elobey, y después de preparado el alojamiento de su familia en la cabaña del virrey Combenyango, partió hacia el interior del Continente, llevando como guía un indígena educado por los misioneros de Fernando Póo, y á cuatro negros destinados al transporte del material necesario para efectuar los innumerables estudios geográficos, astronómicos, botánicos, mineralógicos, zoológicos, geológicos, paleontológicos, y lingüísticos que le habían de servir para la publicación de su interesantísima obra Africa, no olvidando tampoco un escaso armamento de defensa, un pequeño botiquín homeopático y... una regular dosis de morfina en píldoras por si, lo que era muy probable, caía en poder de los canibales y era sometido al tormento de la desarticulación, preludio de los festines humanos muy en moda entre las tribus zambeas.

Desde aquella fecha hasta el 24 de por las vertientes del Muni, internándose hasta la Sierra de Cristal, y bajo uno de los climas más mortíferos para el viajero, realizó un trabajo impropio de exploración y estudio, recorriendo muy cerca de 2.000 kilómetros. Repetidas veces estuvo en inminente riesgo de caer en manos de los negros ó entre las garras de las fieras; pero aun hubo de padecer más por los continuados ataques de fiebre, durante uno de los cuales fué envenenado, y sólo se salvó gracias á su energía constitución y la fidelidad de su guía, quien no sólo se vió precisado á defenderle contra los portadores del equipaje, que al ver á su señor enfermo, habían desertado luego de desvalijarlo lo que pudieron, sino que empleó todos sus conocimientos y aptitudes, propinándole cuantas brevas y masajes le sugirieron los procedimientos fetiquistas de aquellas tribus.

Hay que remontarse á los tiempos pasados para encontrar un ejemplo semejante de entereza viril como el ofrecido por un solo hombre, que, con el visto fija en un ideal, abandonado de todos y sólo confiado en la Providencia, se interna en el país más inhospitalario, y lejos de arredrarle los continuos peligros, y sin que llegaran á abatir su vigor los accesos de fiebre que repetidas veces le privaron del conocimiento durante muchas horas, no cesa en su empeño y continúa su camino, cada vez más firme y seguro de que no le faltaba el auxilio del cielo para una empresa á la que se consideraba predestinado.

Una vez levantado el plano de aquella región y recogidos los datos que se había propuesto, se unió á su familia en Elobey y regresó á España con el fin de formalizar la ejecución de lo que aún faltaba para completar el programa de la "Exploradora": la anexión á España de todas las costas que en aquella época eran libres. Entonces sufrió los más amargos desencuentros. La indiferencia más absoluta le recibió en las esferas oficiales, y el único apoyo que tuvo fué el de la naciente Sociedad de africanistas, con ayuda de la cual abrió una suscripción encabezada por el rey y en la que Bilbao tomó parte principal, logrando que alcanzara la cifra de 37.000 pesetas.

Estando en los preparativos finales supo por una confidencia que el teniente Cameron, en nombre de Alemania, preparaba la anexión del territorio que hoy lleva aquel nombre, y, sin esperar más, desahucado, partió para el Muni en julio de 1884, llevando consigo al Dr. Ossorio, que se ofreció á acompañarle. Ya era tiempo. Alemania, en la primera quincena de agosto, había adquirido la costa del centro del golfo de Guinea, llegando por el Sur hasta el río Benito, y Francia estaba dispuesta á extender sus dominios del bajo Congo cogiendo el Muni y cuanto quedara libre.

Llegados nuestros viajeros á Fernando Póo, y unido á ellos el notario de aquella colonia y un marinero de la Armada, con una escolta de cabal-

"COMPANIA DE LOS PUERTOS DE CUBA" Avisamos á los tenedores de certificados provisionales de esta Compañía, que á partir del día 1º de Octubre pueden entregar sus certificados en las oficinas de la Compañía, calle Habana núm. 86, para canjearlos por los certificados definitivos. Los certificados provisionales tienen que ser depositados en las Oficinas de la Compañía por cuarenta y ocho horas, por lo menos, para hacer el canje. Habana, Septiembre 21 de 1911.

Compañía de los Puertos de Cuba—Carlos Miguel de Céspedes, Admor. General.

PARA ENGORDAR VINO PEPTONA BARNET ALIMENTO PREDIGERIDO Más de 20 años de éxito. Droguería SARRA y Farmacias. URGE REMEDIARLO NERVIOSO, IRASCIBLE. SU ESTOMAGO ALTERADO MAGNESIA SARRA EFERVESCENTE--SABROSA Frasco pequeño 20 cts. Droguería SARRA y Farmacias.

TOS, CATARRO, BRONQUITIS, TOS FERINA, AFECIONES DEL PEGHO, ETC., ETC. SE CURAN CON EL JARABE DE BROMOFORMO DEL DR. HERRERA Es un bálsamo para las enfermedades del pecho. Sus resultados son admirables. Haga Vd. una prueba y se convencerá. DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS. DEPOSITO: CUBA 85.

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCIÓN, CLOROSIS, CONVALENCIA ANEMIA Hémoglobine VINO Y JARABE Deschiens SIN OPERACION CURA DEL CANCER LUPUS, HERPES ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES. 49, Habana, 49. Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5.

negros, pertenecientes a diversas tribus, para las cuales habían de servir de intérpretes, extendieron en breve plazo más de cien contratos de sumisión a España con otros tantos reyezuelos de las tribus Vengas, Itemus, Vicos, Pongies, Bakolos, Pamús (antropófagos) y Bundemus, obteniendo este éxito indudable como resultado definitivo de la obra de atracción ó penetración pacífica realizada años antes por un solo hombre: MANUEL IRADIER.

Una vez conseguido esto, regresó precipitadamente a España extenuado por los sufrimientos y a punto de sucumbir; entregó todos los papeles en Madrid y se presentó en su pueblo natal, dando origen a la espontánea y popular manifestación de simpatía que hemos apuntado al comienzo de estas líneas.

Entonces cundió su fama y se le llamó a Madrid, donde el Ateneo, la Sociedad de africanistas y otras entidades se disputaron el honor de ofrecerle sus cátedras para que relatara sus exploraciones, y entonces también llovieron los ofrecimientos que, hechos meses antes, hubieran dado lugar a que España adquiriera muchas y muy ricas colonias continentales en el golfo de Guinea; pero los cuales ahora no podían servir más que para aumentar el interland del Muni, llegando quizás a derivar por esa vía fluvial una parte del comercio intensísimo de gomas, marfil, aceite de palma y otros productos de gran valor que, producidos en el centro de África, Alto Congo, Uadai y Darfur, recorren 1.000 kilómetros a través de las cataratas y rápidos del río Congo y se acumulan en el mercado de Boma, de donde parten para Europa.

No podía ver esto Francia con buenos ojos y, fundándose en débiles razones, entabló una reclamación diplomática sobre los límites de nuestra Guinea, seguida de unas negociaciones que duraron varios años y que fueron llevadas a término (feliz para él, porque le valieron el título de marqués del Muni) por nuestro representante en París Sr. León y Castillo, pero que fueron muy discutidas por toda la Prensa española.

Ya hemos dicho que después de los homenajes de que Iradier fué objeto a su regreso de África, se retiró a Vitoria, donde fijó su residencia hasta el año 1901, dedicado a diversas empresas y sacudido siempre despiadadamente por la adversidad que no le permitió afianzarse en ninguno de los varios puestos que con su inseparable energía y rectitud desempeñó. En ese año fué a Bilbao solicitado por la Sociedad Española de Minas, y a poco le enviaron de jefe de la sucursal de Sevilla. Se creía allí seguro y tranquilo, cuando de nuevo vióse expuesto a los rigores de la suerte al liquidar medio año más tarde aquella Sociedad.

Fué a Madrid, y desde esa época hasta su muerte ha podido disfrutar de unos años de vida tranquila, aunque sujeto a un trabajo intenso y constante, inherente al cargo de apoderado de una Empresa bilbaína, sin haber abandonado su puesto un solo día hasta unas semanas antes de su fallecimiento, cargo en el que era ayudado por un hijo suyo de veinte años, á cuya educación había dedicado todos sus conocimientos.

Vivia Iradier con su esposa y este hijo único que los quedaba de los varios que habían tenido, en un barrio extremo de Madrid, y desde la terraza de su habitación contemplaban las llanuras que se extienden al Sur de la corte, en dirección al África; así se habían sometido un retiro voluntario en medio de la sociedad y de la Patria, á quien habían ofrecido el sacrificio de sus vidas y haciendas.

Ninguna de las personas que á diario conversaban con él en su oficina, podía sospechar que tenía delante á un hombre ilustre en el extranjero, y sólo consideraban inexplicable el que siendo tan extraordinariamente afable y servicial, pudiera vivir apartado del mundo y dedicado exclusivamente á los gozos familiares, si gozos podían llamarse los de aquella familia agobiada por las enfermedades contraídas

en África y las adversidades que incansablemente les perseguieron.

No sabían que á más de estos menesteres continuaba con sus observaciones astronómicas que en otros tiempos le valieron felicitaciones de Flamarión, y el que éste las publicara en la *Revue d'Astronomie*, ni sospechaban que se dedicara á la mecánica, á la fotografía científica, la zoología y botánica y demás ciencias naturales, á varios inventos suyos originalísimos, y mucho menos podían suponer que aquellas excursiones que con frecuencia hacia á la sierra del Guadarrama, eran medio de trasladarse con la imaginación á otros tiempos, observando desde allí la ruta de aquel país en que había dejado una hija víctima de las fiebres, y con ella pedazos de su alma.

Así vivió ignorado en España el amigo y compañero de Stanley y del no menos célebre doctor alemán Nachtigal, cuyas hazañas hubiera igualado y superado de haber tenido la misma protección.

No fué un aventurero, como sus compatriotas vascos don Ibarreta y Marga, ni tuvo la vocación del padre Lerchundi, sino que fué un verdadero explorador científico, cuya memoria debe difundirse y conservarse para honra del pueblo que le vió nacer y de la raza vasca á que pertenece.

En los momentos actuales viene á dar mayor importancia á la obra de Iradier el interés con que Alemania pretende apoderarse del Congo francés, acorralando á nuestra ya casi olvidada posesión del Muni, que si no varían los destinos de España caerá inexorablemente en sus manos, porque Alemania recuerda mejor que nosotros aquellas frases del intrépido Stanley: "España posee la parte más sana y fértil del golfo de Guinea... Las riquezas naturales que encierran las colonias españolas de África las hacen una de las posesiones más valiosas del mundo."

(De El Universo de Madrid.)

POR HACERSE EL BOBO

Le dió una vez á Gedeón por hacerse el bobo, y creyéndolo de verdad un amigo suyo le birló la novia.

Por eso es malo hacerse el bobo y andar creyendo mucho en ciertos amigos y en algunas novias.

Lo mejor es ser listo y demostrarlo retratándose en la gran fotografía de los señores colonias y compañía, de san rafael treinta y tres; que en esos retratos nadie sale con cara de bobo, sino con fisonomía inteligente, risueña y expresiva. Para eso hay allí fotógrafos inteligentísimos que sepan colocarle y buscarle la luz que le convenga al retrato.

ZONA FISCAL DE LA HABANA

Table with 2 columns: Recaudación de hoy, Recaudación del día 22 de Septiembre de 1910. Items include Rentas, Impuestos, Epidemias, Total.

Table with 2 columns: Recaudación del día 22 de Septiembre de 1910. Items include Rentas, Impuestos, Epidemias, Total.

Table with 2 columns: Recaudación del día 22 de Septiembre de 1910. Items include Rentas, Impuestos, Epidemias, Total.

Diferencia á favor del año 1910: \$8,031.39.

Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y escritativas. Necesitan alimentos, ropitas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dios premiará á las personas que no olvidan á los niños desvalidos. El Dispensario se halla en la planta baja del Palacio Episcopal, Habana 58.

Dr. M. DELFIN.

Aldabó y su industria

Es un deber ponerse, ofreciendo apoyo, al lado de los hombres que emprenden empresas grandes llenos de fe y voluntad. Ellos son los que desarrollan la riqueza nacional, fomentan el trabajo y propagan honrosamente el nombre de la nación.

La laboriosidad fecunda de don Enrique Aldabó nos mueve á plácemes entusiastas. Toda su vida, toda su fortuna la tiene reconcentrada desde hace tiempo en un esfuerzo laudable: la industria licorera.

Si fuese ambicioso vulgar, mercantil egoísta, á estas horas, dueño de una reputación mundial y de una acreditada fábrica, concentraría toda su atención en lucrarse con la explotación de su negocio acreditado y próspero. Pero su temperamento y noble ambición piden mayores éxitos para satisfacer su orgullo de industrial y amor por el renombre patrio.

Sus productos están ya acreditados en el mundo entero. En todas las exposiciones universales fueron exhibidos, siendo premiados con las distinciones más honrosas.

Desde hace años viene ocupando su actividad una elaboración que está llamada á alcanzar un éxito grande en los mercados: el vino de piña. Presentado este producto en la Exposiciones de Madrid, París, Londres y otras varias, en todas partes se le concedió Gran Premio.

Ultimamente, en París, el Instituto Internacional de Alimentación, en un concurso de alimentos puros, además del Gran Premio, se le otorgaron al señor Aldabó las Palmas del Instituto y una felicitación particular del jurado.

Este vino, que lleva en preparación más de doce años, será en breve puesto á la venta.

Ayer fuimos invitados por el señor Aldabó á probar este vino.

Fuimos á la fábrica los Secretarios de Hacienda y Agricultura, señores doctor Martínez Ortiz y Junco, el señor don Gumersindo Rivas y varios periodistas.

Recorrimos todas las dependencias, viendo los procedimientos y aparatos que se emplean allí para las elaboraciones de vinos y licores.

Probamos el vino piña de tres años distintos. Es verdaderamente delicioso. Bouquet, color, pureza, todo cuanto puede acreditar universalmente á un vino generoso tiene el, fabricado por Aldabó. Está llamado á causar gran sensación en todo el mundo y á competir con los más afamados vinos de uva de las bodegas más acreditadas de España, Francia y Austria.

Galante y atento el señor Aldabó, obsequió luego á los invitados en el restaurant "El Casino" á un almuerzo exquisito.

Se sirvió un arroz con pollo delicioso, que acreditaría, si ya no lo estuviera plenamente, la cocina suculenta de tan afamado restaurant.

La charla fué amena, y al final brindaron los señores Aldabó, Martínez Ortiz, Junco y Rivas, expresando los señores Secretarios cuanto se enorgullecía Cuba de contar entre sus hombres más valiosos con un industrial tan activo, inteligente y laborioso como el señor Aldabó.

Nosotros lo felicitamos sinceramente por todo eso y por sus éxitos ganados en liz tan honrada y digna.

NECROLOGIA

Han fallecido: En Trinidad, la señora Carmen Montagne viuda de Echavarría.

En Remedios, don Julián Herbón y Rodríguez.

En Sagua, don Florencio Someñán. En Gibara, don Valeriano Hernández, Presidente de la sociedad "Club Maeco."

PALACIO

Recurso de alzada

En la Secretaría de la Presidencia se ha recibido el recurso de alzada establecido por el señor Modesto Alcalá, contra la resolución del Secretario de Gobernación, que lo declaró cesante de su empleo de capitán del Cuerpo de Policía.

A despedirse

El director del presidio, señor Castillo Duany, estuvo ayer tarde en Palacio, á despedirse del señor Presidente de la República para los Estados Unidos, á donde se dirige hoy para concurrir al Congreso de Prisiones que se celebrará en Omaha, Estado de Nebraska.

Acompañaba al señor Castillo Duany el señor Juan G. Gómez.

Trasferencias á granel

Por decreto del Ejecutivo se ha autorizado al Director General de Comunicaciones, para transferir de los sobrantes obtenidos en los Presupuestos de 1910 á 1911, las sumas de \$5,649.85 del concepto de personal, 30,000 pesos, del crédito consignado para gastos de la Unión Postal Universal; \$2,393.62 del crédito para rutas marítimas entre puertos de la República; \$3,922.70 de transporte de correspondencia, desde los ferrocarriles; \$697.55 de dietas y \$3,618 de Impuestos á los conceptos siguientes:

A Material, \$39,223.33; Alquileres, \$1,216 y á Gastos Adicionales, \$5,742 39 centavos.

Se autoriza igualmente para transferir la suma de \$175.15 del concepto de correspondencia del Presupuesto de 1909 á 1910 al concepto de dietas del propio Presupuesto.

SECRETARIA DE HACIENDA

Importante compañía

En la Zona Fiscal de la Habana se ha presentado para su liquidación la escritura por la cual se constituye una Compañía para aprovechar un salto de agua en el río "Almendares," titulada "Cuba Hidráulica."

El capital de la Compañía es de \$500,000 representado por títulos de \$1,000, y son directores de la misma los señores Alberto Faoult y Braulio Martínez.

El salto que utilizará se llama "de Oregón" y se halla próximo al puente de la carretera de la Habana á Santiago de las Vegas.

SECRETARIA DE JUSTICIA

A despedirse

El Secretario de Justicia se despidió ayer de sus compañeros de Gabinete, por embarcar hoy para los Estados Unidos.

También estuvo el licenciado Barraqué en el Tribunal Supremo, para despedirse del Presidente y Magistrados de dicho alto tribunal.

SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

Ratificaciones aprobadas

Han sido aprobadas por esta Secretaría las ratificaciones de maestros hechas por la Junta de Educación de Gibara, á excepción de dos, hasta tanto no se acredite debidamente que están capacitados para ejercer en las escuelas públicas.

También han sido aprobadas las hechas por la Junta de Educación de la Habana, á excepción de una maestra que no está capacitada para la enseñanza.

Informes

Se han solicitado los siguientes: Del Presidente de la Junta de Educación de Remedios, sobre cuáles han sido las causas por las que no se han abonado los alquileres que reclama la señora viuda de Grunart, propietaria Maeco."

de la casa donde está establecida la escuela número 6.

Del Superintendente Provincial de Escuelas de Santa Clara, sobre la denuncia que acerca de la supresión de una escuela en San Fernando de Camarones hace el señor Gregorio Alvarez.

Del Presidente de la Junta de Educación de Jovellanos, sobre la reclamación que de su haber del mes de Junio hace el maestro de ese distrito Sr. José Nicolau.

Del Presidente de la Junta de Educación de Santiago de Cuba, sobre las causas por las cuales no se han abonado al señor Petion Pierre André los alquileres que ha devengado durante los meses de Enero, Febrero, Marzo y Abril, una casa de su propiedad que está ocupada por una escuela pública de ese distrito.

Del Presidente de la Junta de Educación de la Habana, sobre el número de días lectivos que trabajó la señora Elisa Morejón, como conserje de la escuela número 27.

Sobre un Reglamento

A los señores Miguel Machín Pérez, de San Juan y Martínez, María J. Pérez, de la Habana, Carlos M. Quintero, de Jaruco, y Verancio Lorenzo y Calonge, de Pinar del Río, se les ha manifestado que en breve se publicará un Reglamento que está redactando esta Secretaría para la ejecución de la Ley del 4 de Julio, con arreglo al cual se resolverán todos los asuntos relacionados con la aplicación de la mencionada Ley.

SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS

Carretera terminada

En breve se abrirá al tráfico público la parte terminada de la carretera de Minas á Tapaste.

Cambio de pavimento

Se ha acordado sustituir por "teford-macadam" el afirmado "macadam" que se proyectó para el tramo en construcción de la carretera de Rancho Veloz á Quemados de Güines.

La carretera de Martí á Itabo. Se han aprobado los pliegos de condiciones para la subasta del primer tramo de la carretera de Martí á Itabo.

Permiso provisional

Se ha concedido permiso provisional á la Compañía eléctrica de Matanzas para instalar una grúa.

En Holguín

Se ha solicitado de la Secretaría de Gobernación que ordene á la Guardia Rural el desalojo de los barracones ocupados por sus establos en el edificio "La Quinta," en Holguín, á fin de ejecutar las obras que han sido proyectadas.

En el Sanatorio "La Esperanza"

Se ha sometido á la aprobación superior los contratos celebrados con don Francisco Rodríguez, para la ejecución de nueve casetas en el Sanatorio de tuberculosos "La Esperanza," y de una casa-vivienda para empleados y edificio anexo en el mismo Sanatorio.

Obras en la Aduana

La Secretaría de Hacienda ha situado \$888.19 para reparaciones en el departamento de viveres y voluminoso en la Aduana de la Habana.

A trabajar

Se ha dispuesto que se den las órdenes oportunas á los contratistas de la carretera de Bartolomé á Zulueta, para que se reanuden á la mayor brevedad los trabajos de la misma.

El matadero de Palmira

El Ingeniero Jefe de Santa Clara ha interesado se le remita un juego completo del proyecto y planos del matadero de Palmira.

Concesión caducada

Se ha remitido un decreto á la Presidencia declarando caducada la concesión de un varadero en Marimelena, Regla, otorgada á los señores Anto-

nio García Salgado, Salvador Capdebou y Luis González.

El acueducto de Trinidad

Se ha participado que sea puesto en vigor el saldo de \$83,331.93 del crédito concedido por Ley de 30 de Enero de 1906, ha desaparecido la causa que motivaba la entrega del acueducto de Trinidad, pudiendo por lo tanto continuar el departamento con carácter transitorio encargado del mismo.

En Aguada de Pasajeros

Se ha remitido á la Jefatura de Santa Clara, aprobado, un ejemplar de la memoria, presupuesto y planos para la composición y desagüe de la calle de Independencia, en Aguada de Pasajeros.

SECRETARIA DE AGRICULTURA

Circular

Se ha dirigido la circular siguiente á los señores Alcaldes Municipales:

"Estando próximo á espirar el plazo de 90 días concedidos para la rectificación del Registro Pecuario, que comenzó en primero de Julio último, el Secretario de este departamento, por su Decreto fecha 14 del presente, se ha servido prorrogar dicho plazo hasta el día 31 de Diciembre próximo en las provincias de Pinar del Río, Habana y Matanzas, atendiendo al beneficio que ello reporta á la estadística ganadera, al mejor servicio y para evitar penalidades á los propietarios de ganados.

Sírvase disponer lo conducente para conocimiento de los interesados en ese término municipal de su mercedía administración.—De usted atentamente, Antonio Colás, Subsecretario p. s."

Concesiones anuladas

Por decreto presidencial le ha sido retirado al señor Herbert Janvrin el permiso que tenía para explotar el abono mineral, fosfato de cal, que existe en el cayo "Avalo," de la propiedad del Estado, y situado en el término municipal de isla de Pinos.

También ha sido anulado el permiso que recientemente se concedió al señor Enrique Blanco y Guerra para realizar explotaciones en los cayos "Jardines y Jardinitos," situados al Sur de Batabanó y pertenecientes al Estado.

Solicitud denegada

Ha sido denegada la que el doctor A. Macari presentó para que se le permitiera extraer abono mineral de los cayos "Largo" y "Rosario," situados en la costa Sur del término de Bejucal y de la propiedad del Estado.

SECRETARIA DE SANIDAD

Tomas de agua de la Zanja Real

El señor Jefe Local de Sanidad de la Habana ha remitido al señor Director de Sanidad el informe de los doctores E. Diago y Muñoz Rubalcaba, comisionados para el estudio en todos sus detalles y aplicaciones de las distintas tomas de agua de la Zanja Real. El doctor López del Valle en su comunicación informa á la Dirección que, á moción suya, la Junta de Sanidad y Beneficencia acordó, y más tarde fué aprobado por el señor Secretario, se ordenara al señor Ingeniero Jefe de la ciudad de la Habana retire las plumas á que se refiere el informe que se remite, dejando al parecer de la Dirección lo que se refiere á otras tomas de agua, para que en caso de que se crea conveniente retirárlas se proceda á la investigación correspondiente.

El alcantarillado

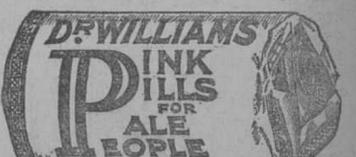
Por la Jefatura Local de Sanidad de la Habana se dice á la Dirección de Sanidad que la alcantarilla construida en la calle de Villanueva hace su descarga en unos terrenos bajos cerca de Hacendados, y que debe procederse á construir la misma has-

Es una costumbre demasiado general la de castigar á niñas y niños nerviosos, por estar inquietos ó impacientes, ó por actos que parecen ridículos ya en casa ó en la escuela. Pocas personas parecen darse cuenta de que, especialmente en un clima tropical como el de Cuba, muchas eructuras se crean raquítics y esa condición fácilmente induce el desarrollo de desarreglos nerviosos, entre ellos el Baile de San Vito.

Es de primera importancia dar á estos niños las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, que por su acción tónica sobre el sistema nervioso corregirán esas muestras de debilidad, y facilitarán, además, el propio desarrollo, lo cual es otro punto de suma importancia, para evitar que los menores hagan su crecimiento con dificultades que suelen resentir su salud durante el resto de su vida. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams pueden darse con entera confianza en las dosis pequeñas que indican las instrucciones que acompañan los frascos. Bastante ejercicio al aire libre es también necesario para los niños pálidos ó nerviosos.

El señor Patricio Ibas, conocido empleado vecino de Surgidero de Batabanó, Habana, calle del Progreso 28, explica acerca de la curación de su hijo Ricardo, de seis años de edad: "El muchacho nació raquíptico y hacia tiempo que mostraba señales de nerviosidad, con desvelos, malestar al estómago, decadencia general, etc. Nada parecía hacerle bien, y pasaba mucho tiempo acostado, sin ánimos para los juegos naturales de su edad. Por fin le di á tomar las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, y le hicieron bien, y á la presente se halla completamente cambiado y fortalecido. He recomendado á otros padres de familia el empleo de estas píldoras con resultados igualmente satisfactorios."

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se garantizan no contener ningún ingrediente nocivo, y por lo tanto pueden tomarse con entera confianza en esta y toda época del año. De venta en todas las farmacias de Europa y las Américas. No se acepten "píldoras rosadas" que no sean del DR. WILLIAMS. En paquetes cerrados solamente.



PEPSINA DE CASTELLS GRANULADA EFERVESCENTE

PRECIOSOREMEDIO EN LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

QUINA = CACAO = VINO = SARRA DELICIOSO TONICO POCO ALCOHOLICO

NUTRE - ENGORDA MALTA Y LUPULO SARRA CERVEZA AGRADABLE Y NO ALCOHOLICA

Píldase EN DROGUERIAS Y BOTICAS la Curativa, vigorizante y Reconstituyente Emulsión Creosotada DE RABELL.

CASTORIA para Párvulos y Niños En Uso por más de Treinta Años

JAQUECAS-NEURALGIAS REUMATISMOS FIEBRES Y CANTANCIO CURADOS RÁPIDAMENTE

PASTEURINA DEL Dr. GONZALEZ

Desinfectante el más inocente y eficaz que destruye los microbios y malos olores de las cavidades y superficies cutáneas.

Se vende en la Botica "San José" HABANA NUM. 112 HABANA

DEL CAMINO

CINEMATOGRAFOS

Para Rafael Santa Coloma

El delicioso cronista Anatolio Fran... adora los Guignol; esos teatros...

Hay historias delicadas que bien... claramente descubren el espíritu...

Así la frágil vida nuestra... Qué son nuestras almas más que...

La boga extraordinaria que los ci...

nematógrafos han conquistado, tanto... aquí como en Europa, obedece, princi...

Rápidamente, con proligidad ma... reante, los paisajes bullen, cambian...

Así la frágil vida nuestra... Qué son nuestras almas más que...

fueron las últimas palabras de Rabe...

Frases admirables, porque una tumb... ba, lector, es, efectivamente, algo así...

EDUARDO ZAMACOIS.

NOTAS DE ARTE

TEATROS Y ARTISTAS

Ha estado en Barcelona el maestro...

El motivo del viaje del inteligente... director de orquesta fué el de concer...

El maestro Lassalle tiene la contr... ta para dirigir seis conciertos sinfó...

Entre las novedades se cuenta Ma... na del compositor americano Parker.

Después vendrá Madame Sans-Gê... ne, de Giordano, representada por Ge...

Como óperas de repertorio figuran... Los Hugonotes, El buque fantasma...

—Leoncavallo, además de La selva... marmura, ópera en dos actos, tiene...

—Vuelve a correr la noticia de que... Arrigo Boito ha terminado definitiva...

Dadas las veces que esto mismo se... ha asegurado durante los últimos...

Sea de esto lo que quiera, es lo cierto... que, abrumado, sin duda, por el...

—Vicent D'Inyd, el compositor... francés, se halla en plena convalec...

Su obra más importante actualme... te es una producción teatral á trozos...

—Umberto Giordano, el autor de... Andrea Chénier y de Siorbia, está...

—De un nuevo tenor nos da noticia... el siguiente suceso de un periódico...

—Nos comunican de Tarazona... (Cuenca), que el día 15 del corriente...

—El señor Orlaria es hijo de esta... corte, y ha venido á pasar el verano...

—El señor Hans Gregor, nuevo di... rector de la Ópera de Viena, acaba...

—Los coristas deberán afeitarse... diariamente y presentarse recién afeit...

—De ello cuidará el director de... escena, y de imponer, en caso contrario...

Una multa será la primera amon...

tación; á las tres multas, el delien... te será arrojado á la calle sin remedio.

Esta orden draconiana tiene una... suave; la rasuración corre de cuenta...

—La prensa alemana ha dado la... noticia de la muerte de Federico Tiv...

—Era un veterano del piano. Ha... muerto á los 86 años.

—Había nacido en Londres, perfec... cionándose como pianista, con Schu...

—Su felicitación ha ocurrido en... Casel, donde por espacio de enarenta...

—Los teatros al aire libre están á... la orden del día. En los balnearios...

—En Estocolmo se ha inaugurado... una exposición Strindberg, en honor...

—En Amsterdam es Herman Hei... jermannó, quien cada año hace estre...

—En el teatro Valle de Roma es... trenó la compañía de Tina di Loren...

—Participan de Londres que el... famoso director Max Reinhardt pi...

—La asociación de señoras para... honrar á los poetas ríminios acaba...

Vapores de traviesa

WARD LINE

NEW YORK CUBA MAIL S. S. Co. Servicio de vapores de la Habana á New-York

Todos los martes á las diez de la... mañana y todos los sábados á la una...

Salidas de la Habana para Progreso... y Veracruz, todos los lunes á las cinco...

Para reservar camarotes, precios de... pasajes y demás informes, acúdase á Pr...

Pasaje de 1.ª clase para New York... desde \$25.00.

Para precios de fletes acúdase á los... agentes

ZALDO Y COMPAÑIA

TELÉFONOS A 5192 Y A 5194 CUBA 76 Y 78

VAPORES CORREOS

de la Compañía Transatlántica

ANTONIO LOPEZ Y C

VIAJES DE VEHIDA

Vapor "REINA MARIA CRISTINA" Saldrá directamente para la Habana...

Vapor "ALFONSO XIII" Saldrá directamente para la Habana...

Vapor "REINA MARIA CRISTINA" Saldrá directamente para la Habana...

Vapor "ALFONSO XIII" Saldrá directamente para la Habana...

Vapor "REINA MARIA CRISTINA" Saldrá directamente para la Habana...

Vapor "REINA MARIA CRISTINA" Saldrá el día 20 de Diciembre para Co...

PRECIOS DE PASAJES DE LA HABANA A CORUNA Y SANTANDER

En 1.ª clase desde \$148 Cy. en adelante

Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para cam...

NOTA.—Todos estos vapores admiten... carga y pasajeros.

MONTSEARAT

Saldrá para New York, Cádiz, Barcelona y Génova

el 30 de Septiembre, á las doce del día... llevando la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros, á los que se... ofrece el buen trato que esta antigua...

También recibe carga para Inglaterra... Hamburgo, Brémen, Amsterdam, Rotterdam...

Los billetes del pasaje sólo serán exp... didos hasta la víspera del día de salida.

Las pólizas de carga se firmarán por... el Consignatario antes de correrlas, sin...

Se reciben los documentos de embarque... hasta el día 25 y la carga á bordo hasta...

EL VAPOR ALFONSO XIII

Saldrá para Veracruz

sobre el día 3 de Octubre llevando la... correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros para dicho... puerto.

Los billetes de pasaje serán expedidos... hasta las DIEZ del día de la salida.

Las pólizas de carga se firmarán por... el Consignatario antes de correrlas, sin...

Se reciben los documentos de embarque... hasta el día 30 de Septiembre, y la carga...

NOTA.—Esta Compañía tiene una póliza... flotante, así para esta línea como para...

Llamamos la atención de los señores... pasajeros, hacia el artículo 11 del Reglame...

Los pasajeros deberán escribir sobre... todos los bultos de su equipaje, su nombre...

El equipaje lo recibe gratuitamente la... lancha "Gladador" en el Muelle de la...

Todos los bultos de equipaje llevarán... etiqueta adherida, en la cual constará...

Para cumplir el R. D. del Gobierno... de España, fecha 22 de Agosto último, no...

Para informes dirigirse á su consignatario... MANUEL OTADUY.

VAPORES CORREOS ALEMANES

SERVICIO SEMANAL PARA EUROPA

De Vapores Correos Alemanes entre la H... ABANA, ESPAÑA Y HAMBURGO (Ale...

VIAJES A CANARIAS

FRANKENWALD..... Sbr. 25..... Vigo, Amberes, Hamburgo.

CORCOVADO..... Oct. 4..... Vigo, Santander, Plymouth, Havre, Ham...

WESTERWALD..... id. 11..... CANARIAS, Vigo, Amberes, Hamburgo.

KROMPR. CECILIE..... id. 18..... Coruña, Santander, Plymouth, Havre, Ham...

DANIA..... id. 24..... Vigo, Amberes, Hamburgo.

IPIRANGA..... Nbre. 4..... Vigo, Santander, Plymouth, Havre y Ham...

LA PLATA..... id. 11..... CANARIAS, Vigo, Amberes, Hamburgo.

El equipaje lo recibe gratuitamente la... lancha "Gladador" en el Muelle de la...

Todos los bultos de equipaje llevarán... etiqueta adherida, en la cual constará...

Para cumplir el R. D. del Gobierno... de España, fecha 22 de Agosto último, no...

Para informes dirigirse á su consignatario... MANUEL OTADUY.

HAMBURG AMERICAN LINE

SERVICIO SEMANAL PARA EUROPA

De Vapores Correos Alemanes entre la H... ABANA, ESPAÑA Y HAMBURGO (Ale...

VIAJES A CANARIAS

FRANKENWALD..... Sbr. 25..... Vigo, Amberes, Hamburgo.

CORCOVADO..... Oct. 4..... Vigo, Santander, Plymouth, Havre, Ham...

WESTERWALD..... id. 11..... CANARIAS, Vigo, Amberes, Hamburgo.

KROMPR. CECILIE..... id. 18..... Coruña, Santander, Plymouth, Havre, Ham...

DANIA..... id. 24..... Vigo, Amberes, Hamburgo.

IPIRANGA..... Nbre. 4..... Vigo, Santander, Plymouth, Havre y Ham...

LA PLATA..... id. 11..... CANARIAS, Vigo, Amberes, Hamburgo.

F. BISMARCK..... id. 18..... Coruña, Santander, Plymouth, Havre, Ham...

BAVARIA..... id. 24..... Vigo, Amberes y Hamburgo.

PRECIOS DE PASAJE EN ORO AMERICANO

VAPORES RAPIDOS: Para puertos españoles, desde \$148... Para los demás puertos, desde \$123...

Compagnie Générale Transatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES

BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCÉS

ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELE...

LINEA SAINT-NAZAIRE, SANTANDER, CORUNA, HAVANA, VERACRUZ...

Viaje en ocho y medio días por el VAPOR CORREO

ESPAGNE

Capitán: LAURENT. Saldrá el día 15 de Octubre á las doce del...

Coruña, Santander y St. Nazaire

VAPOR CORREO LA NAVARRE

Saldrá el día 28 de Octubre á las cuatro de la tarde, directamente para...

Coruña, Santander y St. Nazaire

PRECIOS DE PASAJE

En 1.ª clase desde \$148.00 H. A. en adelante

Rebaja en pasaje de ida y vuelta. Precios convencionales en camarotes de...

Los equipajes se recibirán en la Machi... na solamente la víspera de cada salida.

Demás pormenores, dirigirse á su co... signatario en esta plaza

ERNEST GAYE Apartado núm. 1090. OFICIOS 88, altos. TELEFONO A-1476.

HABANA. S. 1

Vapor GIBARA

Saldrá 30 á las 5 de la tarde Para Nuevitas, Puerto Padre, Gi...

NOTAS: Carga de cabotaje. Se recibe hasta las tres de la tarde...

Carga de travesía. Solamente se recibirá hasta las 5 de la...

Los vapores de los días 2, 13 y 23 atra... carán al Muelle de Bequeron, y los de...

Los conocimientos para los embarques... serán dados en la Casa Armadora y Co...

En los conocimientos deberá el embarc... ador expresar con toda claridad y ex...

En la casilla correspondiente al país de... producción se escribirá cualquiera de...

NOTA.—Estas salidas y escalas podrán... ser modificadas en la forma que crea...

OTRA.—Se suplica á los Sres. Comerc... ciantes, que tan pronto estén los buques...

SOBRIÑOS DE HERRERA, S. en C. Habana, Septiembre 1.º de 1911.

COMPANIA NAVIERA DE CUBA

EL VAPOR ETELVINA

Este nuevo vapor saldrá de este puerto, hasta nuevo aviso, los días...

Para informes el Presidente de la Compañía...

EL NUEVO VAPOR ALAVA II

Saldrá de este puerto los miércoles á las cinco de la tarde, para...

NOTA.—Este buque no recibirá carga en la Habana para Santiago...

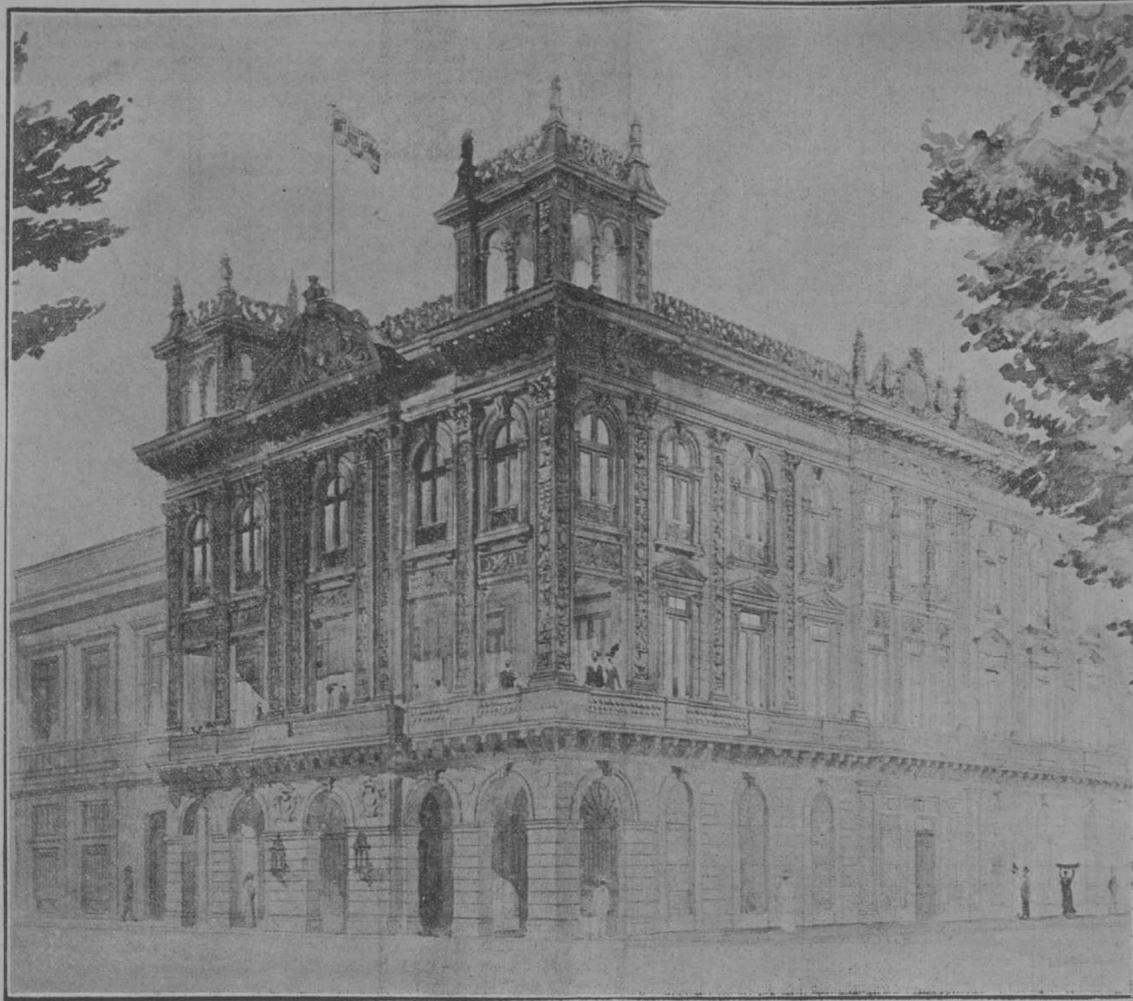
ARMADORES

brán de figurar dos mil personas de todas partes del globo. De la música se ha encargado un afamado compositor alemán.

—La actriz alemana María Seebach, primera esposa del famoso tenor Niemann, murió hace poco en Berlín é instituyó como heredero de su fortuna (450.000 marcos) á la Caja de pensiones de la Asociación de actores y actrices alemanas.

—Sábese que la Duse va á retirarse definitivamente de la escena para ir á vivir en una solitaria casa de campo. Con este motivo cuenta Schürmann, el primer empresario de la famosa trágica, el modo cómo llevó á ésta por primera vez á París. Hacía siete años ya que Eleonora alcanzaba inauditos triunfos en todas partes del mundo, pero se negaba enérgicamente á ir á París. Schürmann, á fin de hacer presión, la amenazó con romper su contrato si no consenti en presentarse ante el público parisiense. En semejante trance, la Duse, á su vez, fijó sus condiciones: "Bien; ire á París, pero solamente con la condición de que Sarah Bernhardt me convenga y ponga á mi disposición su teatro. De ese modo ni la crítica ni el público podrán abrigar enemistad contra una artista que representa los mismos papeles que su gran trágica. No quiero ir á París como rival, sino como una amiga de Sarah". Con esta condición creía haber creado una dificultad insuperable á Schürmann, pero se equivocó: éste se marchó inmediatamente á París y logró efectivamente el deseado arreglo con Sarah Bernhardt.

—Pocos días después se anunciaron las ocho funciones de la Duse, y al cabo de 48 horas habían entrado ya 83.000 francos en caja de la venta de billetes.



EDIFICIO PARA EL CASINO ESPAÑOL DE LA HABANA

Proyecto del Arquitecto Somer G. Devenport, auxiliado por los señores Arturo Grande, Enrique Campí y Constantino Msta.

El estilo arquitectónico del edificio, tanto en la fachada del Paseo de Martí como en la que hace frente á la calle de Animas, es el plateresco, ó sea, Renacimiento Español. Los autores del Proyecto, aceptado por la Comisión de Obras del "Casino," se han inspirado para la composición de sus distintos elementos, en los edificios reconocidos como los más clásicos de España dentro de dicho orden arquitectónico, tales como: Palacio de Monterey, de Salamanca; Palacio de Cogolludo, de Guadalajara; Universidad de Alcalá de Henares; San Marcos, de León; Ayuntamiento de Sevilla, etc., en los cuales abundan los motivos de ornamentación que se observan en el edificio proyectado para el "Casino." El pabellón de España en la actual Ex-

posición de Roma, es reproducción de uno de los de Salamanca, estilo plateresco, como el proyectado para el "Casino."

La distribución del edificio es la siguiente:

El solar es de forma casi rectangular; mide por su frente al Paseo de Martí 21 metros y 50 centímetros y por la calle de Animas 36 metros de longitud con una cabida superficial de 774 metros cuadrados, incluso la superficie que ocupa el portal; el edificio constará de planta baja; piso principal, segundo piso y habitaciones en la azotea.

Planta baja:—Se compondrá de portal por el frente á Prado; Vestíbulo central, en el mismo frente; Salones de reunión ó tertulia con frente al Paseo con una superficie total aproximada de cien metros cuadrados; Escalera principal, situada en la segunda crujía interior, con embarque

frente al ingreso; Sala de armas; Gimnasio con noventa metros planos superficiales; Salón de barbería; Departamentos de duchas y baños con vestuarios y taquillas con no menos de cien metros cuadrados en conjunto; Billares, para dos mesas de carambolas y una de palos; Retretes, con instalación de cuatro inodoros, cuatro urinarios y dos lavamanos; Habitaciones para el Conserje y Portería con 24 metros en conjunto; Puerta de servicio, por la calle de Animas; Patio, descubierta, contigua á la medianera derecha; Escalera de servicio, que comunicará los distintos pisos del edificio.

PRIMER PISO

Portal abierto en el frente á Prado, con balcón; Salón de Juntas Directivas con no menos de 70 metros; Secretaría con 45 metros aproximadamente; Biblioteca y salón de lectura, con superficie mínima de 84 metros; Salón

de juegos de naipes con 100 metros planos; Local para Cantina, Restaurant y Lunch; Archivo para Secretaría y Conserjería; Guardarropía permanentemente con 10 metros superficiales; Retretes, capaces para 6 inodoros, 6 urinarios y 2 lavamanos.

SEGUNDO PISO

Salón de fiestas; Tribuna para conciertos, conferencias y espectáculos; Tocado de señoras.

TERCER PISO

Al fondo del edificio un local para dormitorio de 10 empleados, servicio de baños y retretes, escalera de servicio, tanques, etc.

Las obras saldrán á subasta en el próximo mes de Noviembre y darán comienzo en Diciembre.

El costo total de la construcción del edificio no excederá de \$118,000 oro español.

CORRESPONDENCIA DE ROMA

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Septiembre 7.

Campaña infame

Tal es el verdadero nombre—y aun creo quedarme corto en el calificativo—de la iniciada hace un año y renovada en Mayo del presente contra el historiador y crítico francés Monsieur L. Duchesne por cierta prensa que pretende ser más papista que el Papa.

El ilustre académico francés es, entre otras obras que le han dado fama mundial y el primer puesto entre los católicos cultivadores de la historia crítica, autor de la celebrísima "Histoire ancienne de l'Eglise," que si le valió el aplauso unánime de los hombres cultos y un símil entre "los inmortales" de Instituto de Francia, le ha proporcionado también serios disgustos, y ha servido á los intrasigentes y ultrapuritanos como de rico arsenal de armas por éstos esgrimidas contra la persona y los sentires de Monsieur Duchesne. La personalidad del insigne bretón es demasiado saliente, su fama y autoridad en cuestiones históricas están excesivamente acreditadas y en muy justas lides ganadas, para que ciertos pigmeos y miopes, que querían saberlo todo, y ser los campeones insustituibles de la pureza de la verdad católica, no se sintieran molestados por la majestuosa grandeza del gran crítico, y como ofuscados por el esplendor de sus elucubraciones.

Seis años hará ya que la obra monumental de Monsieur Duchesne anda en manos de los amantes de las ciencias históricas y las ediciones se repiten, despertando la admiración y recogiendo sinceros plácemes aun entre los más fieros adversarios del catolicismo. Y las críticas y los juicios no eran del sinnúmero de los que con dar un vistazo al índice de la obra, ó conocer el nombre de su autor ya se creen capaces de definir dogmáticamente, censurar ó aplaudir con conocimiento de causa. Esas críticas severas, caladas sobre el examen comparativo, sobre un fruto de un hondo y meditado estudio, y no siempre exentos de apasionamientos de escuela. Pero todos reconocían el mérito indiscutible de la obra de Monsieur Duchesne; nadie se atrevió á suscitar polémicas insustanciales y enojosas. Duchesne era un coloso, y para medirse con él había necesidad de templar bien antes las armas, examinar el terreno, y ver de descubrir los fiscos del adversario. Mas Duchesne llevaba en su sangre, en todo su sér, dos pecados de origen, dos delitos imperdonables para ciertos Zoilos: el de ser independiente, saber prescindir de prejuicios, llamar las cosas por sus nombres propios, deshacerse no pocas leyendas y derrocar pedestales que parecían indestructibles. La verdad guiaba sus investigaciones y su pluma; á la verdad rendía culto, y doquiera con ella tropezara, allí la presentaba al lector en toda su pureza, y cuando los documentos destruían famas sobre arena cimentadas, aunque la base pareciera de granito, no se percataba en poner de manifiesto la realidad. Esto de ser sincero, franco, objetivo, es uno de los pecados de origen de Monsieur Duchesne. El otro... Director de la "Escuela Francesa" de Roma, morador del espléndido palacio Farnesio, cura de la Embajada francesa, y percibiendo del gobierno francés un sueldo anual... Verdaderamente un sacerdote de fama mundial, á sueldo, ó cosa parecida, de un gobierno sectario, que ha roto todas sus relaciones con la Santa Sede; un eclesiástico que dice sin repulgas la verdad, aunque parezca amarga, y que no juzga históricamente admisibles ciertas tradiciones y leyendas seculares, porque los documentos ó callan ó enseñan lo contrario, ese eclesiástico en los tiempos que corremos por fuerza ha de ser un modernista de tomo y lomo.

Y aunque el perro sea un cordero, quiera ó no, ha de rabiar... Al menos esta ha sido la divisa de algunos escritores, que sin valor para arrojar la máscara y presentarse noblemente, con la cara descubierta, en el palenque, cual á paladines de buenas causas corresponden, abroquelados en el anonimato, han sudado tinta y hasta barniz á trueque de pintarnos á Duchesne como un vitando modernista, enemigo del dogma católico, y defensor del progreso dogmático, en el sentido que á estas palabras dan los verdaderos herejes modernistas. Que esa campaña, inspirada, dicen, por encumbradas personalidades, sostenida con la pluma, en algún periódico que no quiero nombrar, por individuos de una Corporación insignie y por algunos otros escritores, duchos en truncar textos, comprometer el sentido de ciertas frases, afirmar lo que en la obra criticada no se dice, y negar ó callar lo que allí se expresa sin ambigüedades; que esa campaña sea en la forma y en el fondo un tejido de calumnias, de malévolas insinuaciones y de calumnias, ¿qué importa, si al fin se consigue que "rabie el perro?"

¿Se me piden pruebas de cuanto digo? Muchas pudiera alegar, pero basta una por todas. Discuten los críticos acerca del año en que el Apóstol San Pedro vino á Roma, y mientras unos, siguiendo á Eusebio y á S. Jerónimo, sostienen que aquel hecho debió acontecer hacia el año 42 de nuestra era, otros opinan que no antes del 62, ó que, por lo menos, no consta documentalmente que precediera á esta fecha. Pero todos en general admiten el hecho de la venida de San Pedro á Roma y la consiguiente fundación de la sede Romana por el Príncipe de los Apóstoles. Salta desde luego á la vista la diferencia esencial que existe entre la cuestión relativa á la época en que San Pedro vino á Roma y el hecho de esta venida; de tal manera que, mientras aquella nada tiene que ver con el dogma fundamental del Primado de los Pontífices Romanos, el hecho de la venida guarda con este dogma relación tan íntima, que si San Pedro no vino á Roma y fundó la Sede Romana, los Romanos Pontífices no son los sucesores

de San Pedro, ni por tanto los Vicarios de Cristo en la tierra.

Pues bien; Monsieur Duchesne respecto del punto puramente histórico-cronológico, el de la fecha de la venida de San Pedro, opina, como otros muchos críticos modernos, que no debió ser anterior al 62, "aunque, añade, bien pudo ser que viniera antes, por más que no se conozca documento alguno que lo demuestre." Esto equivale, exclaman—y en letras de molde anda por esos mundos—los críticos puritanos, á negar que el Príncipe de los Apóstoles fundó la Sede Romana: esto es tanto como decir que Pío X no es el sucesor de San Pedro, el Supremo Jerarca de la Iglesia, el Vicario de Cristo. Duchesne niega la sucesión apostólica de los Pontífices Romanos, niega el Primado de los Papas. Así, con todas sus letras, lo afirman esos críticos "soberanos," esos abogados que se bastan y sobran para perder las mejores causas, esos repartidores de patentes de catolicismo, paladines de... bambalina.

Y sin embargo, si en "Histoire ancienne de l'Eglise" definiendo Duchesne con brios, con calor y con argumentos concluyentes é irrefutables alguna tesis, es precisamente la histórica-dogmática del hecho de la venida de San Pedro á Roma. Tan cierto es lo que digo, que puedo afirmar que, aunque sintéticamente, pues la obra es toda ella una gran síntesis, agota en ese punto la materia, condensa todos los argumentos en pro de ese hecho, y responde victoriosamente á todas las dificultades. Si Harnak, el racionalista Harnak, la primera autoridad entre los críticos racionalistas, llegó á decir que hoy sólo un mentecato puede poner en tela de juicio el hecho de la venida de San Pedro á Roma; después de la afirmación y demostración categóricas de Monsieur Duchesne, sólo á ciertos "integros" capaces de negar la evidencia, si así conviene á sus preconcebidos intentos, puede ocurrírseles afirmar que Duchesne dudó ni por un instante de que San Pedro vino realmente á Roma y fundó la Sede Romana.

Ahora, lector paciente, por el hilo saea el ovillo, que no ha de costarte

desenredar la madeja, pues por el estilo de la acusación apuntada son todas las demás.

¿Qué se pretendía con todo ese tejido de mentiras, calumnias y malévolas insinuaciones?

Hace unos veinte años, cuando Monsieur Duchesne publicó su monumental edición crítica del "Liber Pontificalis," fué objeto de una campaña parecida en el fondo á las del 1910 y 1911, aunque más noble y franca en los procedimientos. Los documentados comentarios y las bien cimentadas correcciones con que el "desenfadado bretón" ilustró aquel famoso libro, causaron gran revuelo en los círculos eclesiásticos, y dieron pie á polémicas y censuras no sólo de carácter histórico-crítico, sino, y principalmente, también dogmático. Eran muchos los que no se avenían á reconocer el valor crítico de los argumentos con que Duchesne deshacía ciertas leyendas y hipótesis no pocas falsedades contenidas en el "Liber Pontificalis;" opinaban otros que en algunos puntos la ortodoxia era atacada y tratados con poco respeto los dogmas. Tan agudos tonos llegó á adquirir la cuestión, que ya se daba por seguro la condenación del trabajo de Duchesne; pero intervino oportunamente un insigne purpurado, el Cardenal De Luca, veneradísimo por sus virtudes, ciencia, energía y sentido práctico, y la campaña cesó y nadie osó pedir más la inclusión de la obra en el índice.

Toda la campaña, infame por la doblez y el anonimato, é inícuca por lo calumnioso, del año pasado y del presente, en realidad no miraba á otra cosa, aunque tratara de velarlo con el pretexto de celo por la ortodoxia, que desacreditar á Monsieur Duchesne, arrojándole del sólido pedestal sobre el cual con sus propios esfuerzos se había alzado, ¿Cómo lograrlo? Haciendo que la "Histoire ancienne de l'Eglise" pasara á ocupar un puesto en el "Índice de libros prohibidos." Este era el objetivo, el fin de tal campaña. Ahora, como hace veinte años, los detractores pusieron en juego todos los recursos, apelaron á todos los medios, consiguieron alarmar las conciencias de muchos timoratos, y casi casi au-

nar en un esfuerzo común y comprometer en la conjura á ilustres Obispos y Cardenales.

Duchesne no parecía dispuesto á defenderse. No es hombre á quien asusten las lides literarias; ha combatido mucho y valientemente, pero siempre con la frente alta, con la cara descubierta, y creencia y con razón, rebajarse, poniéndose al nivel de los que le impugnaban amparándose en el anonimato, y escudándose con la mentira más ó menos descarada.

Su historia en el original francés ha recorrido el mundo civilizado, pero, como no todos los que anhelan saber, conocen la lengua francesa, algunos editores (Luis Gil, de Barcelona, en España y Desclée, en Italia) decidieron publicar la versión al español y al italiano. Nunca tal hicieran, pues apenas lo supieron los "puritanos," lanzáronse á la arena gritando desafortunadamente contra el peligro.

Lo peor es que esos gritos reiterados y aun no fueron secundados en ciertas esferas... hasta que brilló la luz, y los ciegos vieron, y descubierta la trama, y merced á la actitud de algunos insignes purpurados, Monsieur Duchesne puede añadir un nuevo lauro á los muchos conquistados.

CONSTANTE.

CARTAS DE CANARIAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Las Palmas, Agosto 24.

Ha llegado el diputado don Leopoldo Matos y en breve se espera la visita de otro representante de Gran Canaria, don Luis Morote. Ambos vienen á comunicarse con sus electores y mandatarios, á tomarle el pulso á la opinión, á estimular el entusiasmo de este pueblo en favor del proyecto de reformas administrativas que se discutirá en Octubre.

Ese proyecto, cuya substancia he dado á conocer en una de mis crónicas, contiene la solución del llamado problema isleño sobre la base de la constitución de dos provincias y el

establecimiento de nuevos municipios y medidas descentralizadas en cada una de las islas, tendientes á ponderar y equilibrar las fuerzas Archipiélago en cada uno de los grupos naturales y geográficos que lo forman. El eje de la reforma serían los Cabildos, institución reguladora de la vida interna, relaciones locales, con la que en el modo se vuelve á lo antiguo. Los Cabildos existieron aquí á los de prosperidad, de paz y de

Se renovarían con ellos formas políticas que parecían muertas y sin embargo, encaban muy bien las modernas necesidades de los pueblos. Como se les añadían mejoras de carácter práctico, duda muy eficaz, vendría á satisfacer todo el cúmulo de aspiraciones que en Canarias, á la hora presente, se quiere hacer valer.

El dictamen de la comisión examinadora del Congreso, en ese plan reformador, es del todo en Gran Canaria con creciente entusiasmo. Hoy es el ideal de la isla y va sumando las adhesiones de las demás, atrayéndose los votos propios de todo el país. Es la hora en que iremos á la próxima sesión en que se decidirá el porvenir del archipiélago.

La presencia en Las Palmas de Leopoldo Matos ha animado á los partidarios de la división, como he dicho, son todos los que esta tierra, pues aun los que hace poco permanecían indiferentes y retraídos por sustentar un netamente autonomista, hoy se sumado con aquéllos formando un compacto bloque. Se les ha armado al ofrecerles, en toda la medida posible, concesiones que en sus ideas dentro del sistema reorganización propuesto. Por resulta hábil, además de ser justos dictamen.

El asunto está á la orden del día. Se celebran conferencias públicas de distintas Sociedades, sobre todo la Filarmónica, donde elocuentes oradores avivan con su palabra el patriotismo, lo que aquí llaman "el sagrado," presentando la división como algo vital y supremo, como una cuestión de vida ó muerte para la Canaria. La prensa trata también el mismo tema, relegando al segundo término ó olvidando completamente los demás asuntos de interés social y económico. Se organizan comisiones para ir á Madrid el otoño, con objeto de contrarrestar los manejos tinerfeños y prestar clase de auxilios á nuestros diputados. En resumen, se trabaja mucho se ha trabajado nunca por el país, el otoño, con objeto de contrarrestar los manejos tinerfeños y prestar clase de auxilios á nuestros diputados.

En resumen, se trabaja mucho se ha trabajado nunca por el país, el otoño, con objeto de contrarrestar los manejos tinerfeños y prestar clase de auxilios á nuestros diputados. En resumen, se trabaja mucho se ha trabajado nunca por el país, el otoño, con objeto de contrarrestar los manejos tinerfeños y prestar clase de auxilios á nuestros diputados.

Esta pasión subyugadora tomar formas pintorescas, así como el domingo, 26 del actual, celebrárase en la playa de las Canteras el acto de bautizar dos botes de regatas que llevarán los nombres de los dos diputados Morote y Matos, quienes se quiere honrar con esa dedicación. El bautizo irá acompañado de fiestas populares, organizadas por la colonia veraniega de aquél sitio y por los amigos admiradores de los obsequiados. Los padrinos se proponen á echar la casa por la ventana. Lo que puede la fe divisionista después de conquistar la tierra, para á adueñarse del elemento marino y á lanzarse mar afuera!

El señor Matos será festejado una noche con una serenata en el Ayuntamiento, por iniciativa de la juventud que no reposa en sus trabajos visionarios, yendo al frente de este movimiento regenerador. Es probable que dirija la palabra al pueblo y manifieste sus impresiones respecto de la actualidad del problema, pero don Leopoldo se reserva para conferencia que tiene anunciada en el teatro Pérez Galdós y que se celebrará próximamente. Será allí donde manifieste con amplitud su modo de pensar y sentir en el asunto.

Los tinerfeños, por su parte, descansan en la defensa de los intereses que estiman ideal sacrosanto. Ellos estiman el calificativo que empleamos nosotros para caracterizar nuestra aspiración. El ideal de la isla disfruta; supuesto este principio indiscutible, este punto de partida aceptan las reformas que cedan el beneficio del resto del Archipiélago. Todo, menos la división; desde que se habla de dividir, oponen un "no posuimus" irracional é intransigente.

Las condiciones de la vida política en Las Palmas no corresponden á las que el deber patriótico exige para mantener el espíritu colectivo á una altura moral que requieren estos tiempos y solemnes momentos. En vista de lo aconsejado á tirios y troianos, la unión, la solidaridad. Hay profundas disensiones; el partido liberal se ha separado en dos bandos irreconciliables que se hacen erullos de rrrs. El jefe local del partido, Massieu Falcón, es combatido directamente por un grupo que lo acusa y fomenta contra él la división.

Próximamente las elecciones municipales, esos elementos organizan una campaña para llevar gente suya al Municipio, y la lucha electoral promete ser reñida si no se logra un acuerdo previo, mediante el cual se fije de las ausas de mando y de

